

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

七
大
張
零
售
式
毫

第二張
第一頁

社美國紐約
六日電「一
紐約時報」
本日稱：中
共「似必一
於一至兩年
內移加入聯
合國。該報
社論在嚴守
美國在該守
其保護台灣
，使不受共
黨大陸所吸
收之保證下
，應預期有
此種可能性
。此舉表
示吾人在聯
合國內將適
遇兩個中國
稱：「美國
之友邦瑞典
與從速准許
中共入會。
一原因何在
，現已屬應
加考慮之時
。據該報解

已有兩國提出
兩個中國計劃

不犧牲中國又容許中共參加

[illegible]

美国
金山牌
白唸油

金山牌白唸油
經科學方法提
煉而成顏色潔
淨和更省油價
廉物美特經凡
木料傢具孔之
牆面只油搽一
次即可滿意。

總代理：南康有限公司
於仁大馬十一樓 電話：三〇三六六

總發行所 東京 丸の内區 丸の内 丸の内 丸の内

夏曆十月二十九日欣值家嚴九秩開一
壽辰荷承珍品頒來琳瑯滿目詞章賚予珠
玉聯編復蒙
嘉賓蒞止戚好偕臨舊雨新知看縱橫之車
馬鴻儒碩彥集中外之冠裳凡茲一字之褒
有若百朋之錫遂使高堂色喜寒舍輝生
顧酬酢儀疏僅憑杯杓報施禮缺愧乏瓊瑤
謹就報端藉陳欸曲敬約十年而後再會茲
辰寵逾九錫之加百拜以謝

承慶子許岐伯率兒孫等鞠躬
世勳

亞米加「薄型」海霸表——閣下可以信任之自動薄型表

薄得恰到好處，計時準確不差

格試驗以保證它的高度準確性能幾毫不受改薄之表型所影響，它亦不是最薄的表而是薄得恰到好處並保持亞米茄最高水準之最完善薄型表。

55- 18K直

14K金圈耳... \$460- 18K金真金表面... \$1075-

400- 18K 直金

14K金圈耳... \$495- 18K金真金表面... \$1140-

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

利亨金林鋼瑞戴藝一一大公

[illegible]

悉隨尊意選擇，18K 金壳，金圈，或不銹鋼壳均備。

電話：二二五二

下地行建中中道大：部市門

式〇〇三三：話電
室五至三〇一樓式行人華：行總
式七八四式：話電

廉價

五月規貝



CLIN

連明

空 膠 袋

本廠出品·絳美舶來·

選料上乘·工作精密·
機力特強·精美耐用·

● 增進工作效能
● 起貨特別快捷

TAT MING ENGINEERING WO

KS NO. 51, WING HONG STREET, CASTLE PEAK
KOWLOON, HONGKONG.

西方柏林通路如被切斷 美將不辭一戰

美將不辭一戰

嘉芬大使強調保衛交通自由

【合衆社柏林六日電】美駐德大使嘉芬昨日在柏林發表談話，強調美將不惜一戰，以保衛西方柏林之交通自由。嘉芬表示，美將不惜一切代價，以保衛西方柏林之交通自由，並防止蘇聯軍隊切斷西方柏林之交通線。他並表示，美將不惜一戰，以保衛西方柏林之交通自由。

東柏林火車司機 載運大批難民

載運大批難民

駛赴西柏林區

【合衆社柏林六日電】東柏林火車司機昨日載運大批難民，駛赴西柏林區。據悉，這些難民主要是來自東柏林之難民，他們因不滿東柏林之政治制度，而逃往西柏林。火車司機在駛往西柏林途中，遭到蘇聯軍隊之攔截，但司機們仍堅持行駛，最終成功抵達西柏林。

提防兩個中國計劃

提防兩個中國計劃

卡丹加不容再戰

【合衆社倫敦六日電】卡丹加昨日表示，他不容再戰，並提防兩個中國計劃。卡丹加表示，他將繼續為自由而戰，直到最後一刻。他並表示，他將提防任何企圖分裂中國之計劃，並維護中國之統一。

在越南面臨挑戰

在越南面臨挑戰

共黨威脅南越比柏林更嚴重

【合衆社河內六日電】在越南，共黨之威脅比柏林更嚴重。據悉，共黨在越南之勢力日益擴大，並對南越之安全構成了嚴重威脅。美國政府已表示，將採取一切必要措施，以保衛南越之安全。



卡丹加激鬥未已

卡丹加激鬥未已

雙方展開空戰

【合衆社倫敦六日電】卡丹加與蘇聯之激鬥仍未結束，雙方已展開空戰。據悉，卡丹加之飛機與蘇聯之飛機在卡丹加上空發生了多次空戰，雙方均受了傷。目前，雙方仍在繼續激鬥中。

英頒訂新法例

英頒訂新法例

限制聯邦移民

【合衆社倫敦六日電】英國政府昨日頒訂新法例，限制聯邦移民。據悉，新法例將限制來自聯邦之移民人數，並對移民之資格提出更高要求。此舉旨在減少聯邦移民對英國之壓力。

大將威爾遜

大將威爾遜

中將威爾遜

【合衆社倫敦六日電】大將威爾遜昨日在倫敦發表談話，表示他將繼續為國家效力。威爾遜表示，他將繼續為國家效力，直到最後一刻。他並表示，他將繼續為國家效力，直到最後一刻。

五分鐘讀畢

今日本報新聞精華

軍車過路被阻滯府海路
東柏林火車司機太苦
甘迺迪告全美廠商
促進歐美貿易
實現共存共榮
贊同與歐洲共同市場密切合作
阿麗工潮
仍進行中
英女皇結束
西非州訪問
葡艦急駛達曼
印未考慮出兵
印果邊境局勢吃緊
德德艾
院入病腹
吳英鑑
父子中醫師
吳英鑑
父子中醫師

歐洲共同市場六國

歐洲共同市場六國

商建友好關係

【合衆社倫敦六日電】歐洲共同市場六國昨日表示，將商建友好關係。據悉，六國將採取一系列措施，以加強彼此之間之友好關係，並促進共同市場之發展。

日本外交動向

日本外交動向

中央東京分社記者蕭君素

【合衆社東京六日電】日本外交動向如下：中央東京分社記者蕭君素表示，日本將繼續與盟國合作，並維護亞洲之和平與穩定。他並表示，日本將繼續與盟國合作，並維護亞洲之和平與穩定。

紐約銅價報漲

印度股市低跌

【合衆社紐約六日電】紐約銅價昨日報漲，印度股市昨日低跌。據悉，銅價之上漲主要是由於市場對銅之需求增加所致。而印度股市之低跌則主要是由於市場對印度經濟之前景感到擔憂所致。

先施公司

聖誕禮品

"CLIMATE"

新到大批
佳美聲旅行
電池錄音機
每具只售 \$115.00
適用
音樂歌唱
音學補習
書信記錄
採訪新聞
送禮佳品
請快來本公司音樂部選購

英國嘉士

LUCAS

GENUINE SPARES

原廠出品
原配汽車零件
天祥汽車行

在道風山鷄場製毒

案：甘肅的劉雲龍，原系典刑師，陳降五戶二鄉充役。被召：(一)娶成，四十六歲，上海人；(二)楊福生，廿五歲，湖州人；楊福生因沙田遺囑，與劉雲龍不睦。同被控兩罪：(甲)本年九月十五日，在沙田風山無門牌木屋，製造危險藥劑；(乙)同時地，既有將落於十三格閣內，喝叱七磅六安士，兩磅者均至器破損，惟未延律師代表出庭。

本案經辯解方，於昨(四)日全部完畢，昨日開庭後，由法官同陪審員綜考案情，另推遲至十時四十分，陪審員退還研究案卷，至十一時二十分出席，向法官回報，以六比一票數裁定兩被告兩罪成立。

法官宣判：判被告一項要監禁入獄八年，同期執行，兩被告即立刻入獄八年。

案中証人指出：本年九月間，一名林姓男子前在菜中雞場接洽租木屋，其後帶同兩被告來該木屋後，林姓男子離去，兩被告則在木屋工作。屋主租木屋時，該被告曾數度面見，兩被告告訴周先生，謂製造銀煙粉。九月十五日晚，警方接獲情報，派警偵察不獲搜查，檢去一批化學儀器，並拘獲被告等。(區)

潛回犯吳健不自斂跡

各人限六月，分期
行，即次(第二)次

重判囚刑两年

[illegible]

法官提出警告

十三日，接獲消息，在順頭角該捕獲被
警帶返出：被控本
月之內，在士瓜
偷竊七號梯A梯
，舖舖街二號梯開
，分別盜去三個水袋
，判罰銀五十元。
（特訊）南九組
判署署施匪犯法官
再犯罪，必判其入
，不准開獄代刑。
，諸賭者名錄有
廿七號。被控：在
十二月四日，在（
街）一五〇號二樓賭
，同號同時
，雙方認罪。
，被判罰銀：上土
元，共罰三百十五
元。（逸）

賭徒經常在該處聚
，有模範、麻匪、聚
，被告主持，從
中抽水，警方據報
，當場檢獲賭銀一百
元，判被告罰銀
三百元，次罰罰銀
元，共罰三百十五
元。（逸）

（澳門時訊）
十四次審訊，因
前（五）日，
生活（佳）：陳國
生：陳國

魏易如被斬傷

[illegible]

恐嚇分居太太

**法庭認為有恩恕存在
判被告無罪保釋發**

（新報社）云：羅之華，號與原告同屬粵省督署某處工役，非親兄弟，當時兩人已分居之數年矣。而伊將妻于消息報告，彼供稱，因當時誤認該妻，但法庭經查閱判決，謂該後，犯因原告實

被告李榮傑、廿三歲，澳門人，店伴，住德華街其膝下二層樓四十年。

被控：（一）十一月三日

告蔡漢鍾不認罪延聘見習律師辯護，該案昨在御選地廷見習律師執掌法庭審訊，法官判三項罪名，首次刑罰重者判以五百元罰款，第二項是毀傷銀別判罰銀五十元，第三項約束行為。

蔡漢傑被控
藏偽菲幣
簽保五百元

[illegible]

業主補償住客

[illegible]

伯祥後人指陳蘭芳

戰時在澳生活不佳

三十四件證件呈堂作證

（澳門特訊）港澳間人陳蘭芳因戰爭索案自前（五）日第十三次審訊後，此次審訊，因有律師赴港洽商，該案原定今（七）日再審，可能延後二三日，各該證人，均不前往。（五）日審訊中，辯方僱伯後人，以卅四件證件呈堂，證明陳蘭芳確在港避難時期，在澳門居住，其中一年乃農曆八月廿九日以前，陳蘭芳在香港避難時期，在澳門居住，其中一年乃農曆八月廿九

又一封信，乃十一月初五給陳伯祥，說明收到十一月份上半年家信，又作柴爇，急差件用，再向陳伯祥付取二百五十元，以便清找欠街數。人常到追債。

[illegible][illegible][illegible][illegible]

表者表也，又名時計
 計時之物，報日之
 器也。
 表分三等，三等者何
 曰：不較而準，較
 而後準及較而不準是
 也。
 綠琴表者，不較而準
 之瑞士甲等表也，綠
 琴挑戰型自動表也
 ，無論對於其準確
 耐用，美觀、台型、
 一針、一字，以至避
 震之器、防水之壳，
 都由綠琴表廠技師精
 心設計，配搭適宜，
 敢誇獨步，足向任何
 牌子名表挑戰。

準博傳家 瑞士之寶
綠琴 "挑戰型"
 自動日曆游水表
 雅緻大方 雍容華貴
 一望而知其為最佳中之最佳者

港九各大公司表行均售

New


賓得

S3 型

全自動·快門 $\frac{1}{1000}$
 鏡頭 f1.8
 鏡頭款式最多
 可隨意轉換
 適合任何角度
 攝影

Asahi PENTAX S3

總代理
 太平洋行



滙豐財務有限公司

一年至三年期
定期存款
現定為

週息 五厘

至再行通告為止

(香港上海滙豐銀行附屬機構)

香港亞細亞行五〇三室
電話：二七九六至八

富貴榮華 · 人生享受 · 美宅第壹

摩天大廈

分層出售 分期付款
洽購處

天生置業有限公司

李寶榕大馬路三〇六室
電話：443089

優異特點

- 1 外觀豪華
- 2 花園豔媚
- 3 車房專用
- 4 騎樓宏偉
- 5 壁櫃精緻
- 6 電線藏牆
- 7 廳房向海朝南
- 8 電梯兩伙參部
- 9 美國四件頭潔具配熱水爐
- 10 廚房伙食房特大主人房兩個



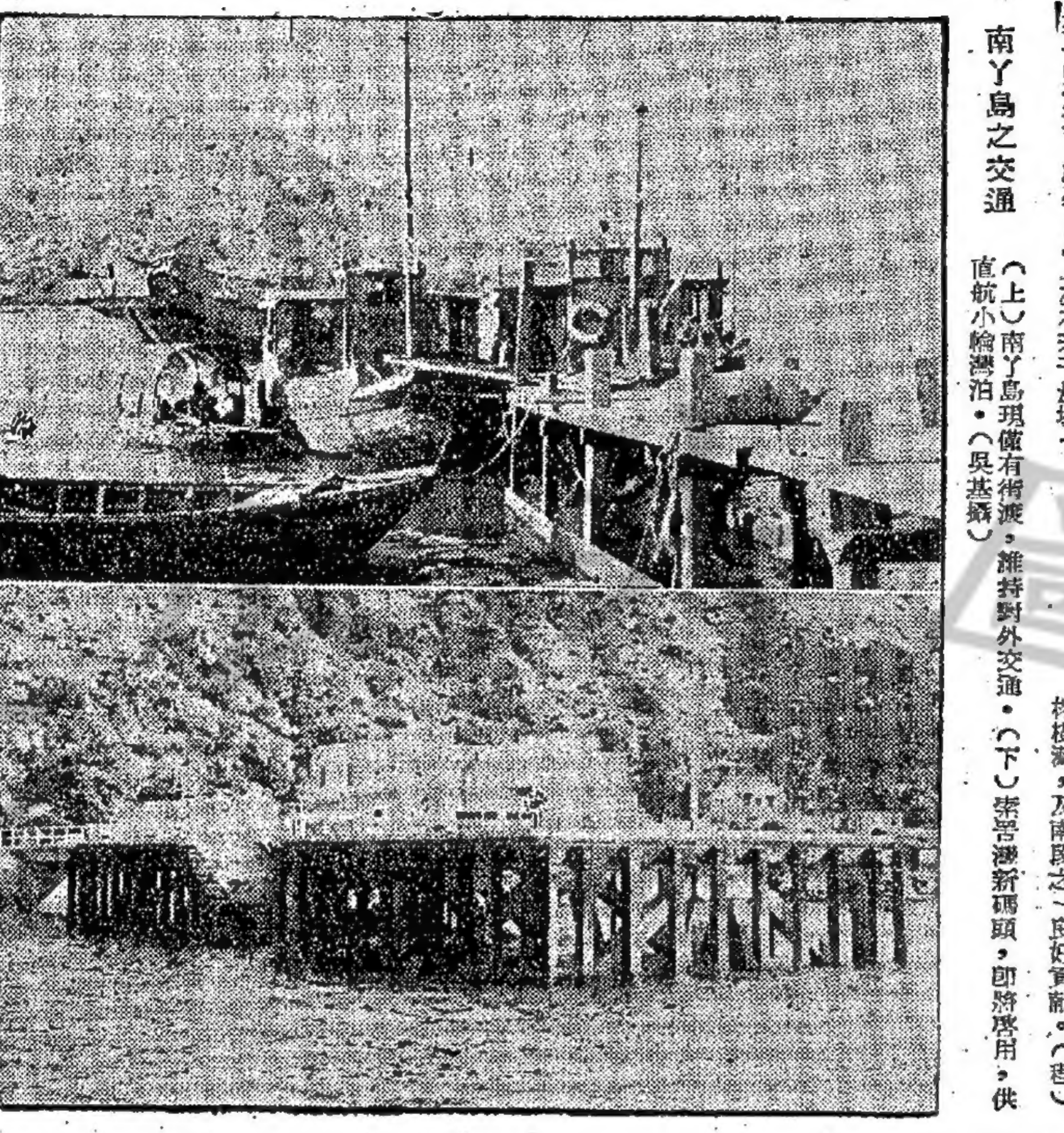
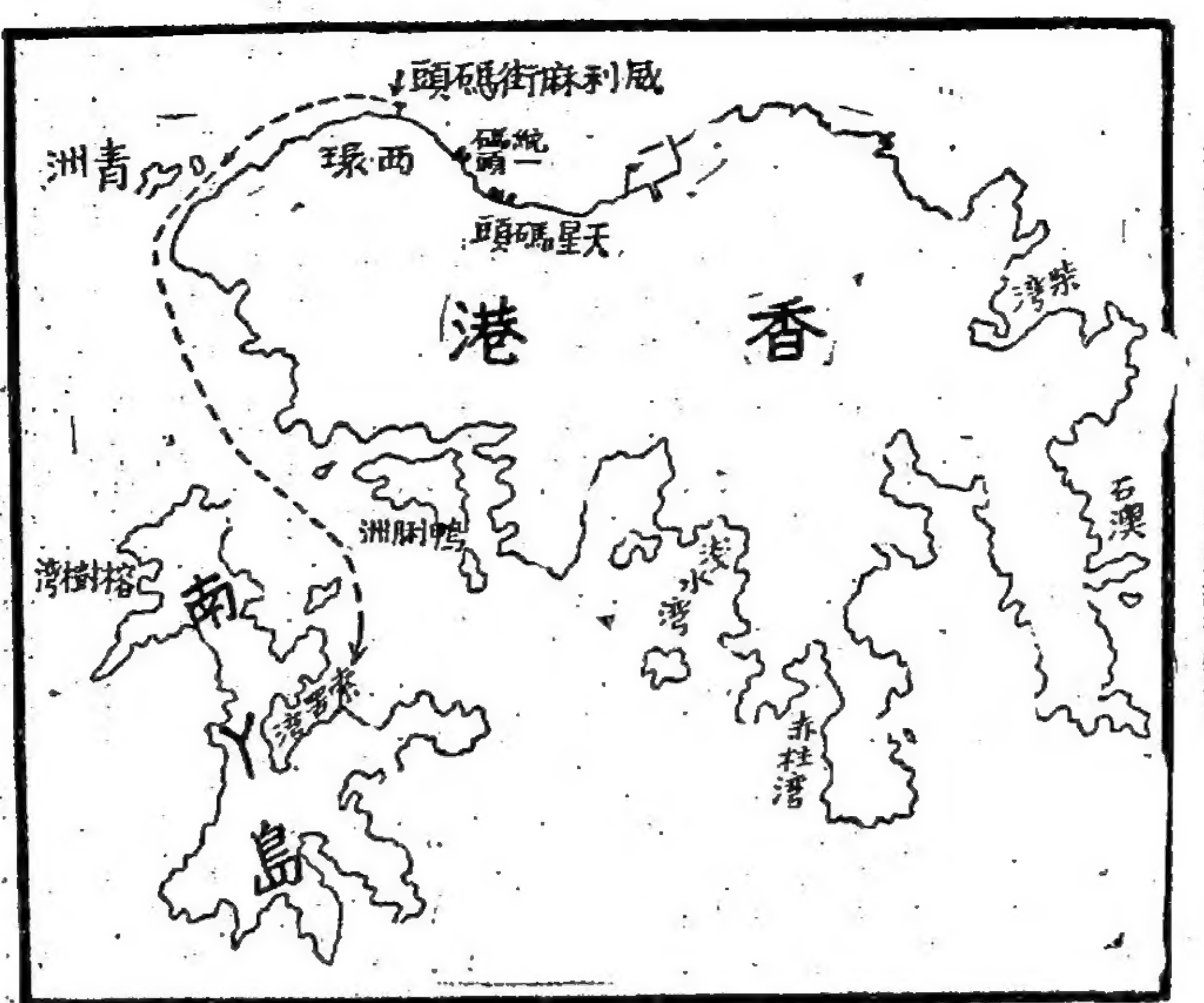
銅鑼灣天后廟道半山園景屋

新界南丫島

着手開發

直航小輪新線即將開辦，先航索灣一線，繼開榕樹灣一線。水電建設正展開。填海築路亦在部署中。有人投資開設工廠。

【本報訊】新界南丫島，在港島之西，水之隔，面積約等於長洲之六倍，全島分佈，北南兩段，南段較寬，北段較窄，全島面積約等於長洲之六倍，全島分佈，北南兩段，南段較寬，北段較窄，全島面積約等於長洲之六倍...



【本報訊】南丫島之交通，直航小輪線，（上）南丫島與港島，（下）南丫島與榕樹灣，（中）南丫島與長洲，（右）南丫島與大嶼...



【本報訊】南丫島之交通，直航小輪線，（上）南丫島與港島，（下）南丫島與榕樹灣，（中）南丫島與長洲，（右）南丫島與大嶼...

華僑晚報主辦第五屆

大明星頒獎

行舉家酒州廣在午下日今
場入時四賓嘉請係關置佈

【本報訊】第五屆大明星頒獎典禮，定於今日下午四時，在廣州酒家舉行。屆時將有大批嘉賓出席，共同見證這一盛事...

【本報訊】第五屆大明星頒獎典禮，定於今日下午四時，在廣州酒家舉行。屆時將有大批嘉賓出席，共同見證這一盛事...

各界善長芳名

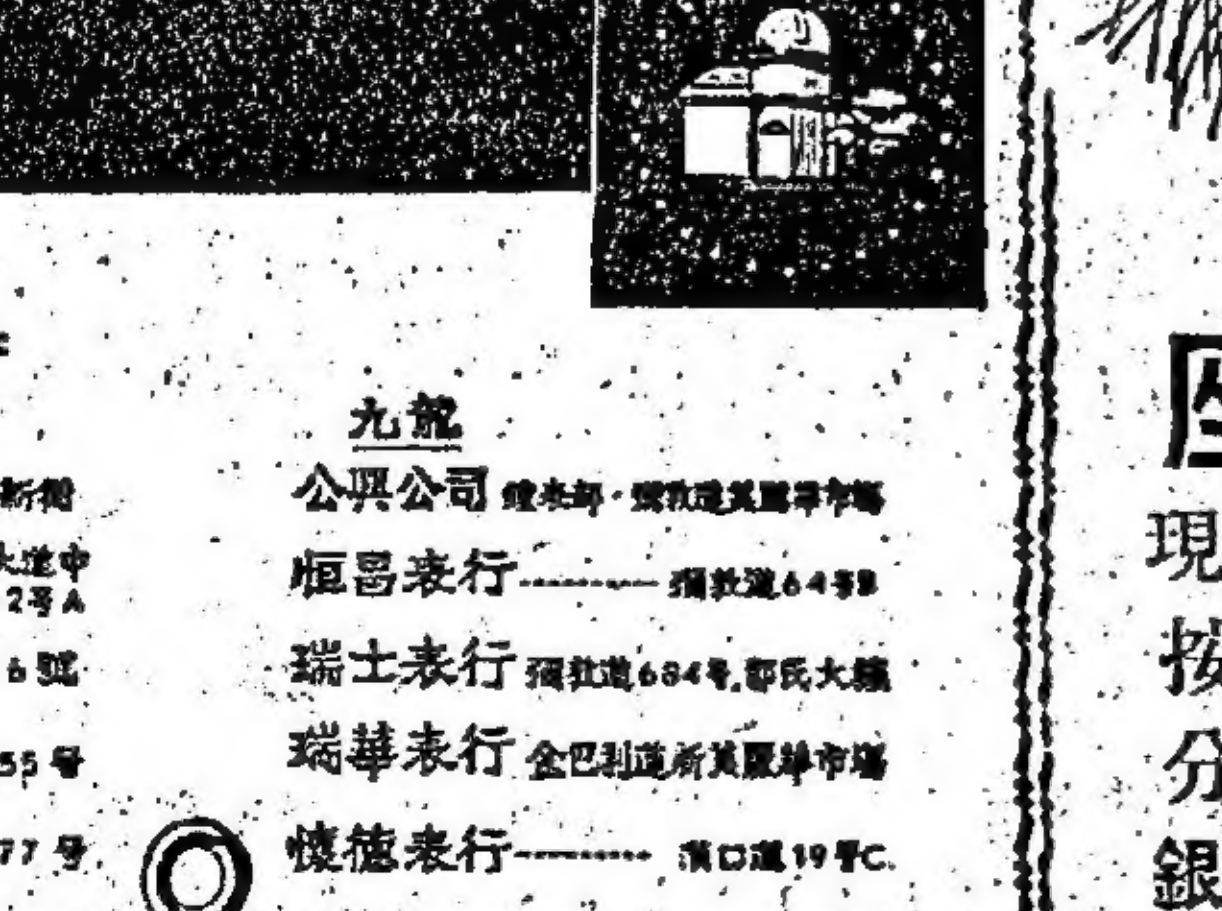
中華電力公司捐伍佰大元
電力有限公司捐伍佰大元，永生建設工程有限公司捐伍佰大元，WILLIAM CHANDLER & CO. 捐伍佰大元...

授勳隆重儀式

柏立基總督主持
【本報訊】授勳隆重儀式，定於今日下午四時，在廣州酒家舉行。屆時將有大批嘉賓出席，共同見證這一盛事...

榮獲天文台獎 4,056 次

瑞士雅典表獲準確優異獎之多
為世界之冠！

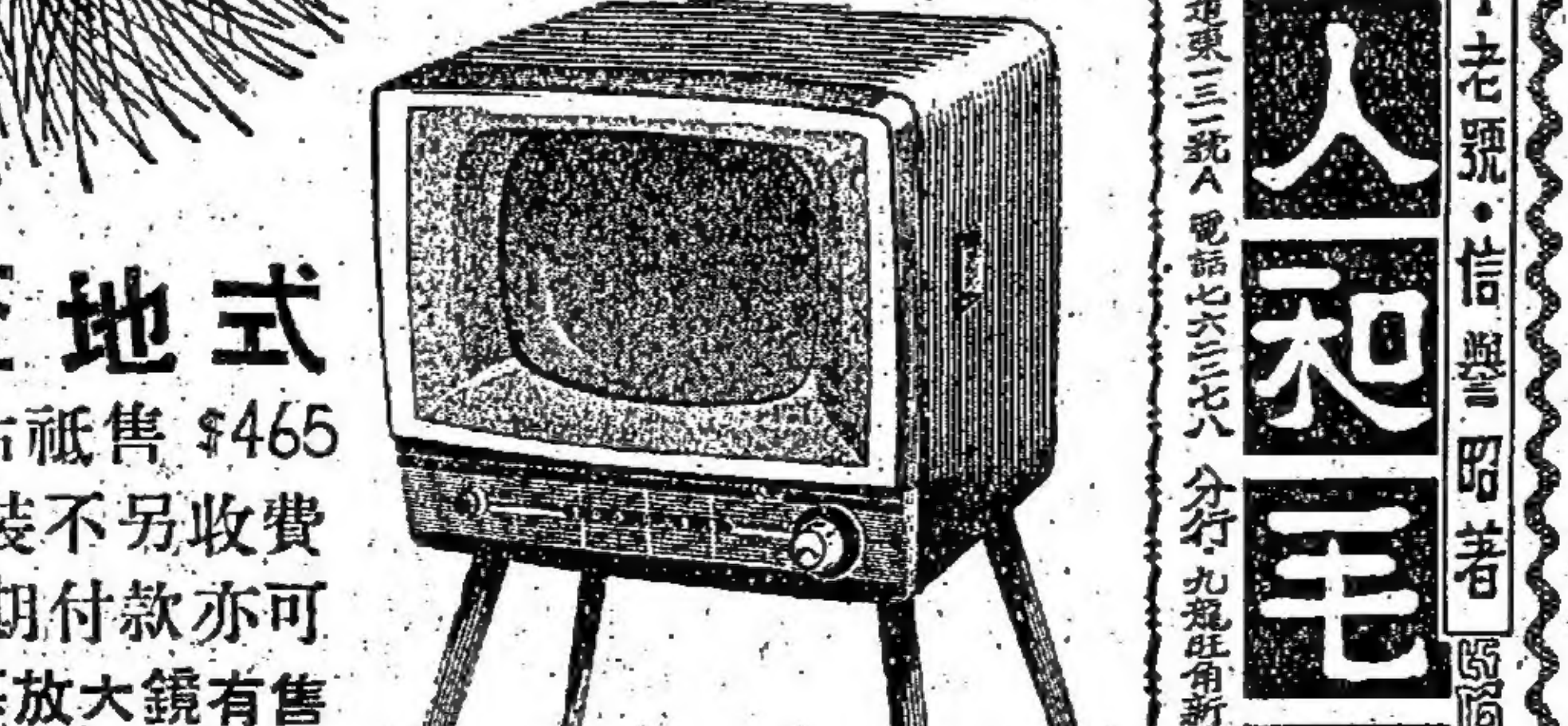


雅典名表，雅緻典型
雅典準確，世界馳名

【本報訊】授勳隆重儀式，定於今日下午四時，在廣州酒家舉行。屆時將有大批嘉賓出席，共同見證這一盛事...

東芝電視機

最完美之聖誕禮物
座地式 現沽祇售 \$465
按裝不另收費
分期付款亦可
銀幕放大鏡有售
收成本費 \$3
可放大畫面至 17 英寸



總經銷 信昌機器工程有限公司
香港力山大廈

九日起一律加價

上海店加四或五毫廣店三毫
【本報訊】九日起一律加價，上海店加四或五毫，廣店三毫。此舉旨在因應物價上漲，維持正常經營...

香港鋁器

香港鋁業聯營有限公司
【本報訊】香港鋁業聯營有限公司，為推廣鋁器產品，特舉行優惠活動。凡購買本公司產品者，均可享受優待...



中央建築有限公司汽車部
電話：772777
旺角路街市11A 電話：55884

本港新聞

【本報訊】本港新聞，包括各項社會動態、交通消息及社區活動。詳情請見本報相關報導...

本港新聞

【本報訊】本港新聞，包括各項社會動態、交通消息及社區活動。詳情請見本報相關報導...

本港新聞

【本報訊】本港新聞，包括各項社會動態、交通消息及社區活動。詳情請見本報相關報導...

本港新聞

【本報訊】本港新聞，包括各項社會動態、交通消息及社區活動。詳情請見本報相關報導...

本港新聞

【本報訊】本港新聞，包括各項社會動態、交通消息及社區活動。詳情請見本報相關報導...

本港新聞

【本報訊】本港新聞，包括各項社會動態、交通消息及社區活動。詳情請見本報相關報導...

本港新聞

【本報訊】本港新聞，包括各項社會動態、交通消息及社區活動。詳情請見本報相關報導...

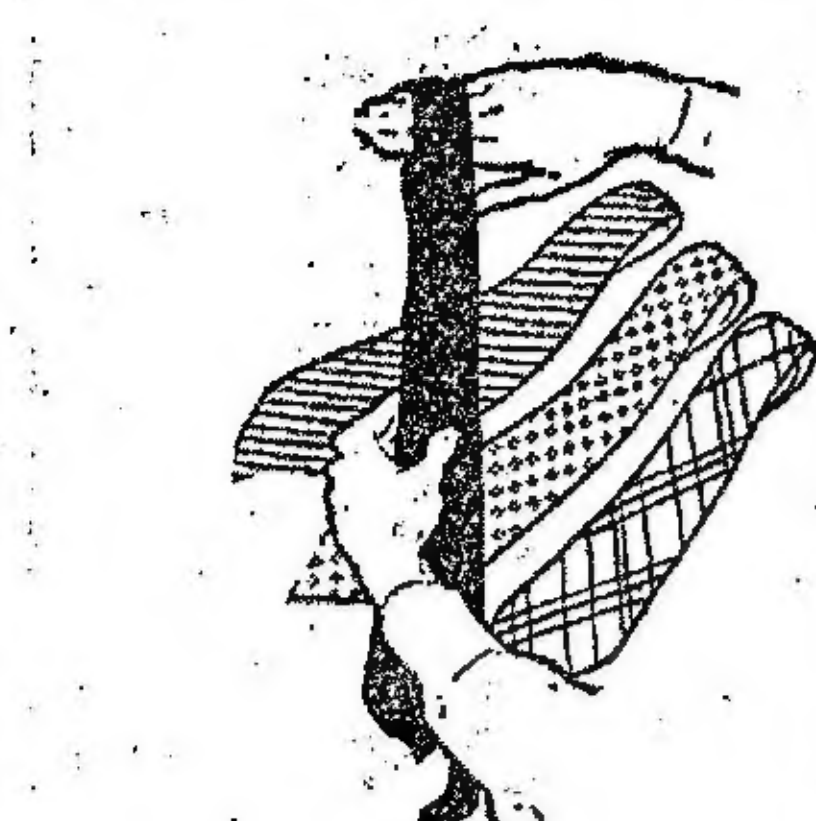
本港新聞

【本報訊】本港新聞，包括各項社會動態、交通消息及社區活動。詳情請見本報相關報導...

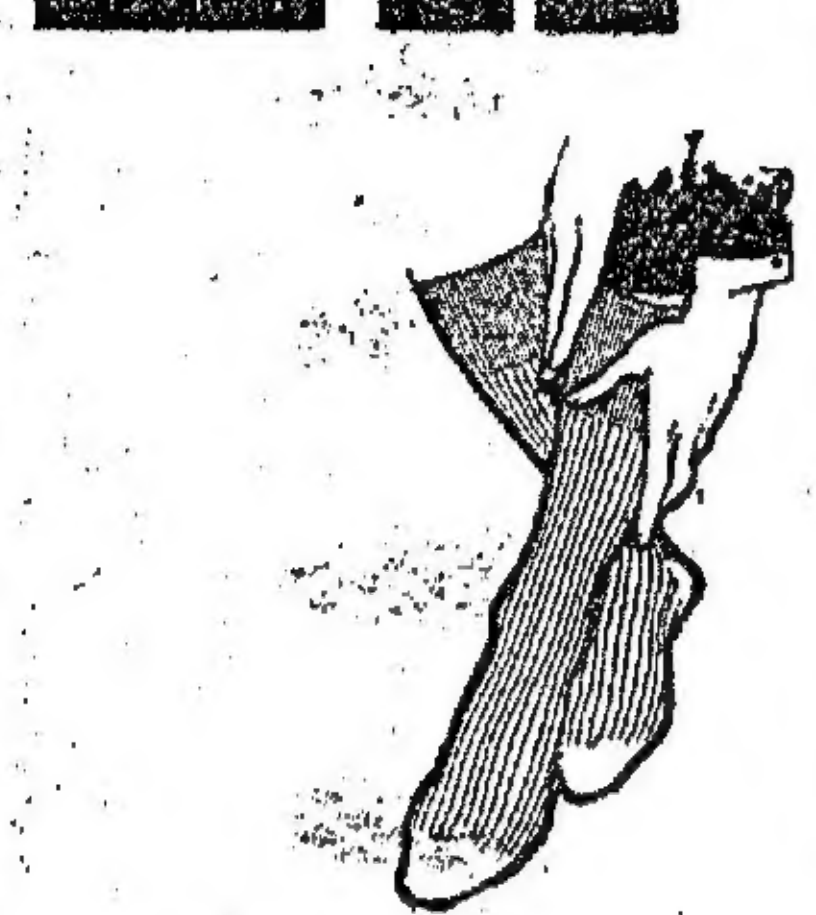
本港新聞

【本報訊】本港新聞，包括各項社會動態、交通消息及社區活動。詳情請見本報相關報導...

吐桃



出品



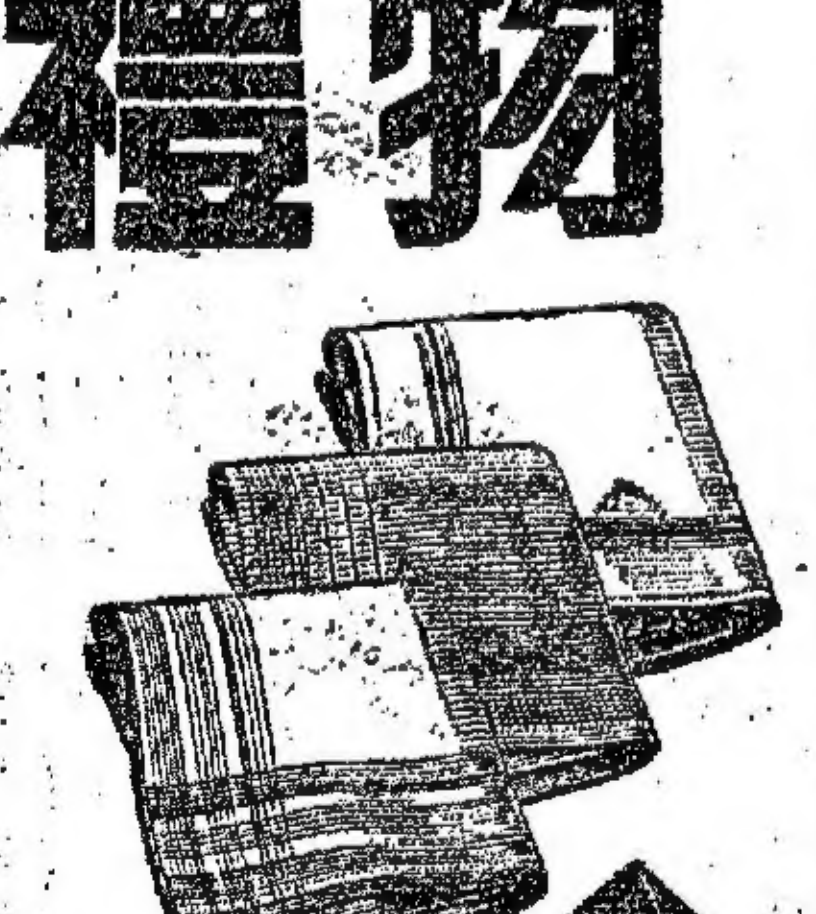
最合



聖誕



禮物



吐桃里果衣用品類頗多
多用作聖誕禮物最為適合
備有領帶各式短絨頭巾
最速及三角等平布等出品
款式時新顏色華貴而大方
人人稱讚吐桃出品
保證品質優良

聖誕禮物前通用
吐桃
各種男女老幼用品
TOOTAL
美國吐桃廠
一即者者三角等平布之製造廠

華僑日報新聞提要

一九六一年十二月七日 (星期四)

電訊(第一張一、二、三頁)
一、兩院內共入職：第一張第一頁
二、兩院內共入職：第二張第一頁
三、兩院內共入職：第三張第一頁
四、兩院內共入職：第四張第一頁
五、兩院內共入職：第五張第一頁
六、兩院內共入職：第六張第一頁
七、兩院內共入職：第七張第一頁
八、兩院內共入職：第八張第一頁
九、兩院內共入職：第九張第一頁
十、兩院內共入職：第十張第一頁

經濟(第五張一、二、三頁)
一、世界特刊(第五張第四頁)
二、世界特刊(第五張第五頁)
三、世界特刊(第五張第六頁)
四、世界特刊(第五張第七頁)
五、世界特刊(第五張第八頁)
六、世界特刊(第五張第九頁)
七、世界特刊(第五張第十頁)
八、世界特刊(第五張第十一頁)
九、世界特刊(第五張第十二頁)
十、世界特刊(第五張第十三頁)

文化(第四張一、二、三頁)
一、文化(第四張第一頁)
二、文化(第四張第二頁)
三、文化(第四張第三頁)
四、文化(第四張第四頁)
五、文化(第四張第五頁)
六、文化(第四張第六頁)
七、文化(第四張第七頁)
八、文化(第四張第八頁)
九、文化(第四張第九頁)
十、文化(第四張第十頁)

體育(第四張一、二、三頁)
一、體育(第四張第一頁)
二、體育(第四張第二頁)
三、體育(第四張第三頁)
四、體育(第四張第四頁)
五、體育(第四張第五頁)
六、體育(第四張第六頁)
七、體育(第四張第七頁)
八、體育(第四張第八頁)
九、體育(第四張第九頁)
十、體育(第四張第十頁)

社會(第四張一、二、三頁)
一、社會(第四張第一頁)
二、社會(第四張第二頁)
三、社會(第四張第三頁)
四、社會(第四張第四頁)
五、社會(第四張第五頁)
六、社會(第四張第六頁)
七、社會(第四張第七頁)
八、社會(第四張第八頁)
九、社會(第四張第九頁)
十、社會(第四張第十頁)

國際(第四張一、二、三頁)
一、國際(第四張第一頁)
二、國際(第四張第二頁)
三、國際(第四張第三頁)
四、國際(第四張第四頁)
五、國際(第四張第五頁)
六、國際(第四張第六頁)
七、國際(第四張第七頁)
八、國際(第四張第八頁)
九、國際(第四張第九頁)
十、國際(第四張第十頁)

本報特刊(第五張一、二、三頁)
一、本報特刊(第五張第一頁)
二、本報特刊(第五張第二頁)
三、本報特刊(第五張第三頁)
四、本報特刊(第五張第四頁)
五、本報特刊(第五張第五頁)
六、本報特刊(第五張第六頁)
七、本報特刊(第五張第七頁)
八、本報特刊(第五張第八頁)
九、本報特刊(第五張第九頁)
十、本報特刊(第五張第十頁)

本報特刊(第五張一、二、三頁)
一、本報特刊(第五張第一頁)
二、本報特刊(第五張第二頁)
三、本報特刊(第五張第三頁)
四、本報特刊(第五張第四頁)
五、本報特刊(第五張第五頁)
六、本報特刊(第五張第六頁)
七、本報特刊(第五張第七頁)
八、本報特刊(第五張第八頁)
九、本報特刊(第五張第九頁)
十、本報特刊(第五張第十頁)

警察週年大檢閱

本星期日在政府大球場舉行

(特訊)本港警察週年大檢閱，將於本星期日(十二月九日)上午十時，在政府大球場舉行。此項檢閱，係由香港警察總局主辦，旨在展示警察之訓練成果及紀律。檢閱項目包括：步兵、騎兵、水師、空軍、及各種特殊部隊之表演。預計將有數萬名觀眾到場觀看。

九龍分處明年初開辦
地點：九龍分處大樓地下
九龍分處將於明年年初，在九龍分處大樓地下，開辦一項名為「九龍分處大樓地下」之展覽。此項展覽，旨在向公眾展示九龍分處之各項設施及工作。展覽內容包括：九龍分處之歷史、現狀、及未來發展。預計將有數萬名觀眾到場觀看。

工展會風光
工展會風光，已於昨日(十二月八日)在九龍分處大樓地下，舉行。此項展覽，旨在向公眾展示工展會之各項設施及工作。展覽內容包括：工展會之歷史、現狀、及未來發展。預計將有數萬名觀眾到場觀看。

工展會風光
工展會風光，已於昨日(十二月八日)在九龍分處大樓地下，舉行。此項展覽，旨在向公眾展示工展會之各項設施及工作。展覽內容包括：工展會之歷史、現狀、及未來發展。預計將有數萬名觀眾到場觀看。

工展會風光
工展會風光，已於昨日(十二月八日)在九龍分處大樓地下，舉行。此項展覽，旨在向公眾展示工展會之各項設施及工作。展覽內容包括：工展會之歷史、現狀、及未來發展。預計將有數萬名觀眾到場觀看。

工展會風光
工展會風光，已於昨日(十二月八日)在九龍分處大樓地下，舉行。此項展覽，旨在向公眾展示工展會之各項設施及工作。展覽內容包括：工展會之歷史、現狀、及未來發展。預計將有數萬名觀眾到場觀看。

工展會風光
工展會風光，已於昨日(十二月八日)在九龍分處大樓地下，舉行。此項展覽，旨在向公眾展示工展會之各項設施及工作。展覽內容包括：工展會之歷史、現狀、及未來發展。預計將有數萬名觀眾到場觀看。

工展會風光
工展會風光，已於昨日(十二月八日)在九龍分處大樓地下，舉行。此項展覽，旨在向公眾展示工展會之各項設施及工作。展覽內容包括：工展會之歷史、現狀、及未來發展。預計將有數萬名觀眾到場觀看。

政府諮詢指導處

九龍分處明年初開辦

(特訊)政府諮詢指導處，將於明年年初，在九龍分處大樓地下，開辦一項名為「政府諮詢指導處」之展覽。此項展覽，旨在向公眾展示政府諮詢指導處之各項設施及工作。展覽內容包括：政府諮詢指導處之歷史、現狀、及未來發展。預計將有數萬名觀眾到場觀看。

工展會風光
工展會風光，已於昨日(十二月八日)在九龍分處大樓地下，舉行。此項展覽，旨在向公眾展示工展會之各項設施及工作。展覽內容包括：工展會之歷史、現狀、及未來發展。預計將有數萬名觀眾到場觀看。

工展會風光
工展會風光，已於昨日(十二月八日)在九龍分處大樓地下，舉行。此項展覽，旨在向公眾展示工展會之各項設施及工作。展覽內容包括：工展會之歷史、現狀、及未來發展。預計將有數萬名觀眾到場觀看。

工展會風光
工展會風光，已於昨日(十二月八日)在九龍分處大樓地下，舉行。此項展覽，旨在向公眾展示工展會之各項設施及工作。展覽內容包括：工展會之歷史、現狀、及未來發展。預計將有數萬名觀眾到場觀看。

工展會風光
工展會風光，已於昨日(十二月八日)在九龍分處大樓地下，舉行。此項展覽，旨在向公眾展示工展會之各項設施及工作。展覽內容包括：工展會之歷史、現狀、及未來發展。預計將有數萬名觀眾到場觀看。

工展會風光
工展會風光，已於昨日(十二月八日)在九龍分處大樓地下，舉行。此項展覽，旨在向公眾展示工展會之各項設施及工作。展覽內容包括：工展會之歷史、現狀、及未來發展。預計將有數萬名觀眾到場觀看。

工展會風光
工展會風光，已於昨日(十二月八日)在九龍分處大樓地下，舉行。此項展覽，旨在向公眾展示工展會之各項設施及工作。展覽內容包括：工展會之歷史、現狀、及未來發展。預計將有數萬名觀眾到場觀看。

工展會風光
工展會風光，已於昨日(十二月八日)在九龍分處大樓地下，舉行。此項展覽，旨在向公眾展示工展會之各項設施及工作。展覽內容包括：工展會之歷史、現狀、及未來發展。預計將有數萬名觀眾到場觀看。

輸向澳洲

香港資金仍可向澳洲投資

(特訊)香港之資金，仍可向澳洲投資。此項投資，旨在向公眾展示香港之各項設施及工作。展覽內容包括：香港之歷史、現狀、及未來發展。預計將有數萬名觀眾到場觀看。

工展會風光
工展會風光，已於昨日(十二月八日)在九龍分處大樓地下，舉行。此項展覽，旨在向公眾展示工展會之各項設施及工作。展覽內容包括：工展會之歷史、現狀、及未來發展。預計將有數萬名觀眾到場觀看。

工展會風光
工展會風光，已於昨日(十二月八日)在九龍分處大樓地下，舉行。此項展覽，旨在向公眾展示工展會之各項設施及工作。展覽內容包括：工展會之歷史、現狀、及未來發展。預計將有數萬名觀眾到場觀看。

工展會風光
工展會風光，已於昨日(十二月八日)在九龍分處大樓地下，舉行。此項展覽，旨在向公眾展示工展會之各項設施及工作。展覽內容包括：工展會之歷史、現狀、及未來發展。預計將有數萬名觀眾到場觀看。

工展會風光
工展會風光，已於昨日(十二月八日)在九龍分處大樓地下，舉行。此項展覽，旨在向公眾展示工展會之各項設施及工作。展覽內容包括：工展會之歷史、現狀、及未來發展。預計將有數萬名觀眾到場觀看。

工展會風光
工展會風光，已於昨日(十二月八日)在九龍分處大樓地下，舉行。此項展覽，旨在向公眾展示工展會之各項設施及工作。展覽內容包括：工展會之歷史、現狀、及未來發展。預計將有數萬名觀眾到場觀看。

工展會風光
工展會風光，已於昨日(十二月八日)在九龍分處大樓地下，舉行。此項展覽，旨在向公眾展示工展會之各項設施及工作。展覽內容包括：工展會之歷史、現狀、及未來發展。預計將有數萬名觀眾到場觀看。

工展會風光
工展會風光，已於昨日(十二月八日)在九龍分處大樓地下，舉行。此項展覽，旨在向公眾展示工展會之各項設施及工作。展覽內容包括：工展會之歷史、現狀、及未來發展。預計將有數萬名觀眾到場觀看。

哀此報
何敦善堂家人謹報
謝
破存均感哀此鳴
朱仁人麥惠卿
女子良林氏
泣叩

欲給親友溫暖大非容易

濟外，濕邪鬱之氣漸冷，餓夫的舌況，要求擠濟寒衣物。讀到這些寒實的，致厥內心的滋味，相信任何人都在體會得到，在這種情形下，祇有趕集派往救災於飢寒之中，因此，在港九各區設立投寄寒衣的攤位，祇有除了寒衣外，還有許多一包一包的衣物，多是用毛巾包裏的，內裏有棉衣，衛牛衣、紗衫等，每間救濟署都派人不暇，至為感佩，一般代運糧包店舖，也紛紛貼出代運事，由於僑胞投寄寒衣不絕，

小型船隻業務更佳

<p>理船廠之建造新 船，乃係</p>	<p>內，本港造船 學，本港造船</p>	<p>（特訊）海峽處 測稱：本年</p>	<p>排或海上者。</p>
<p>摩托拖船「九龍」號</p>	<p>海小輪「民安」號及 場、泊船處及工塢均</p>	<p>黃埔船廠建造漢 士」號（譯音）之工</p>	<p>工作，其中包括「羅</p>
<p>定於近日開工</p>	<p>程已於季內完成。早</p>	<p>有數艘設計供裝</p>	<p>港口用吊貨船以</p>
<p>定於近日開工</p>	<p>專造遊艇之</p>	<p>專造遊艇之</p>	<p>專造遊艇之</p>

香港譚氏宗親會

譚氏宗親會

香港譚氏宗親會，昨（五）日晚在水鏡街譚氏宏福堂舉行年會，歡迎該會永遠名譽會長陳伯流、李茂榮、陳伯強、李俊傑、李國河、何品豪、李初祖、孫文傑、黃麗芝、李佐恆等宗親蒞會。當晚由譚氏宗親會主席譚國河致詞，讚揚其叔輩輩長功績。繼由副議長譚登同、報告有姪輩履歷，並切勉後進效法現任。

譚氏宗親會，昨晚在水鏡街譚氏宏福堂舉行年會，歡迎該會永遠名譽會長陳伯流、李茂榮、陳伯強、李俊傑、李國河、何品豪、李初祖、孫文傑、黃麗芝、李佐恆等宗親蒞會。當晚由譚氏宗親會主席譚國河致詞，讚揚其叔輩輩長功績。繼由副議長譚登同、報告有姪輩履歷，並切勉後進效法現任。

金漢酒家 明廣州酒家

事橋日誌
各界讀者

活動項目	活動地點	活動時間
運動會	體育場	上午十時
運動會	體育場	下午二時

互助會，爲協助其會
女守，乃採取上述實地
又訊：元朗農作
控者，昨日上午有四
宗，在荷里活道判
仁心
廿七

許愛周邵邨人分別捐助

九龍西區扶元社會基金

(特訊)九龍西區扶輪社昨(六)日下午一時假永九龍皇宮酒樓十四樓九巴會廳宴，舉行敘餐會，出席者，黃永賢、邱德根、張子璇、黎時煒、胡盛添、雷瑞德、張晉凡、鄧香、張子芳、柳子雲、蔡家國、鄭榮之、張貴台、周錦鴻、

講，畧謂邱氏乃主席，對經營銀

鄉議局

等經分函各委員
出席參加，進策

染料
訊：西德
法蘭福克
赫司特化
工廠有限
公司香港

會堂，舉一麗美

用途展覽會，並於
明兩天繼續展覽。
展覽會場陳列有
公司之活性染料

明主

斗

法國飯店
本港大道中
法國名菜大餐廳
法國名菜大餐廳
法國名菜大餐廳

一伯利亞

限只剩最後四天，現屆隆冬，

各界仕女參觀從速，勿失良機

寶薄荷 美國來利
晶之一新寶二

硬盒裝 風行美洲各
類按年遞增，

烟中銷量之冠，最近由美國運
到，香味特香適合港九人士配裝

味，又有荷香味，誠薄荷烟中
之冠也。此烟係由美國運到，

東樂大樓料正價平

該大樓爲名師精心設計，面單邊，空氣充足，且用料上

樂大樓雄姿

去金章 日下二時之閒 鄙人於昨
僑待贖 中區失去跑鵝區 福利會頒給之一
要求比賽金獎章兩個，均刻有郭

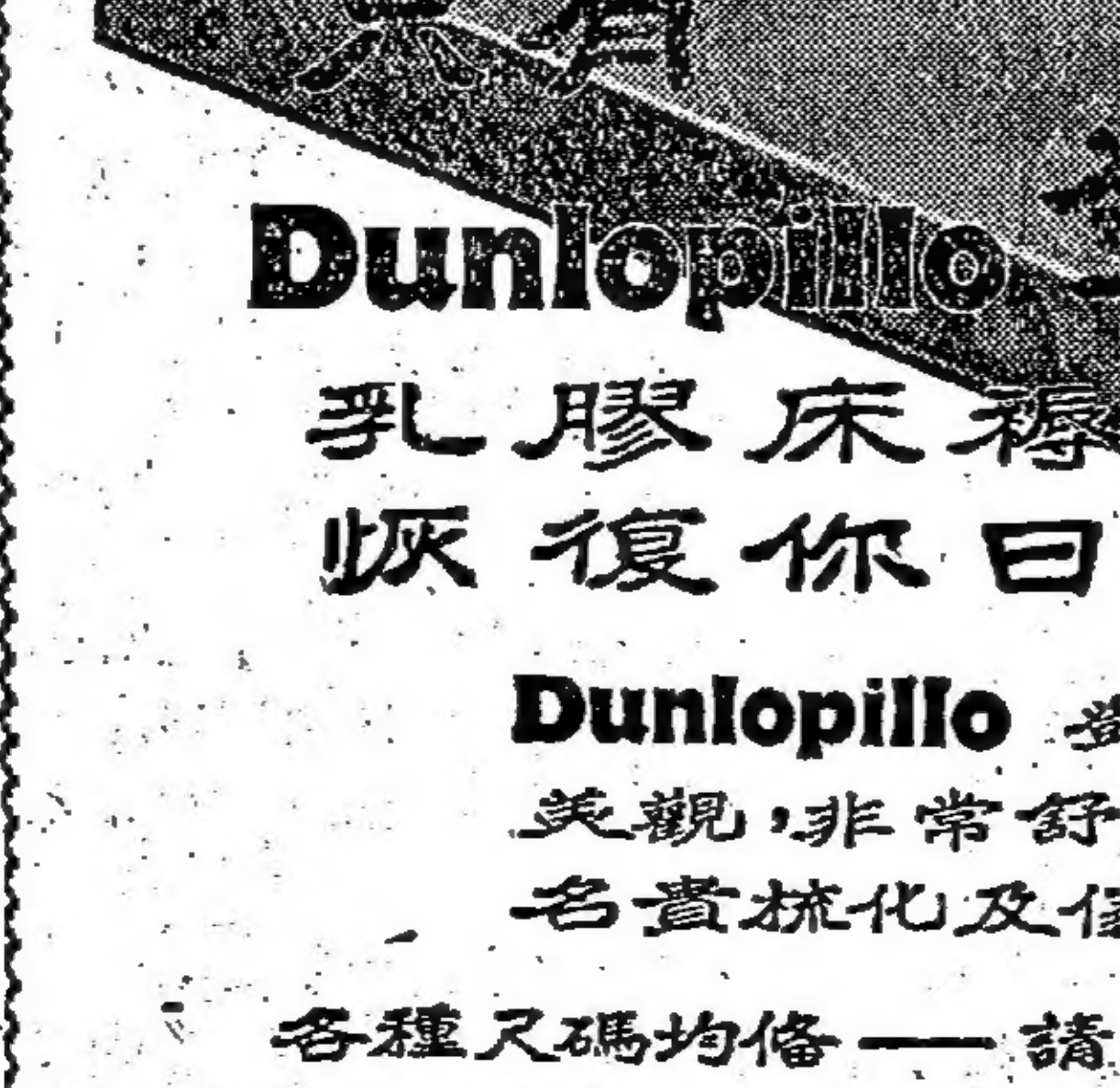
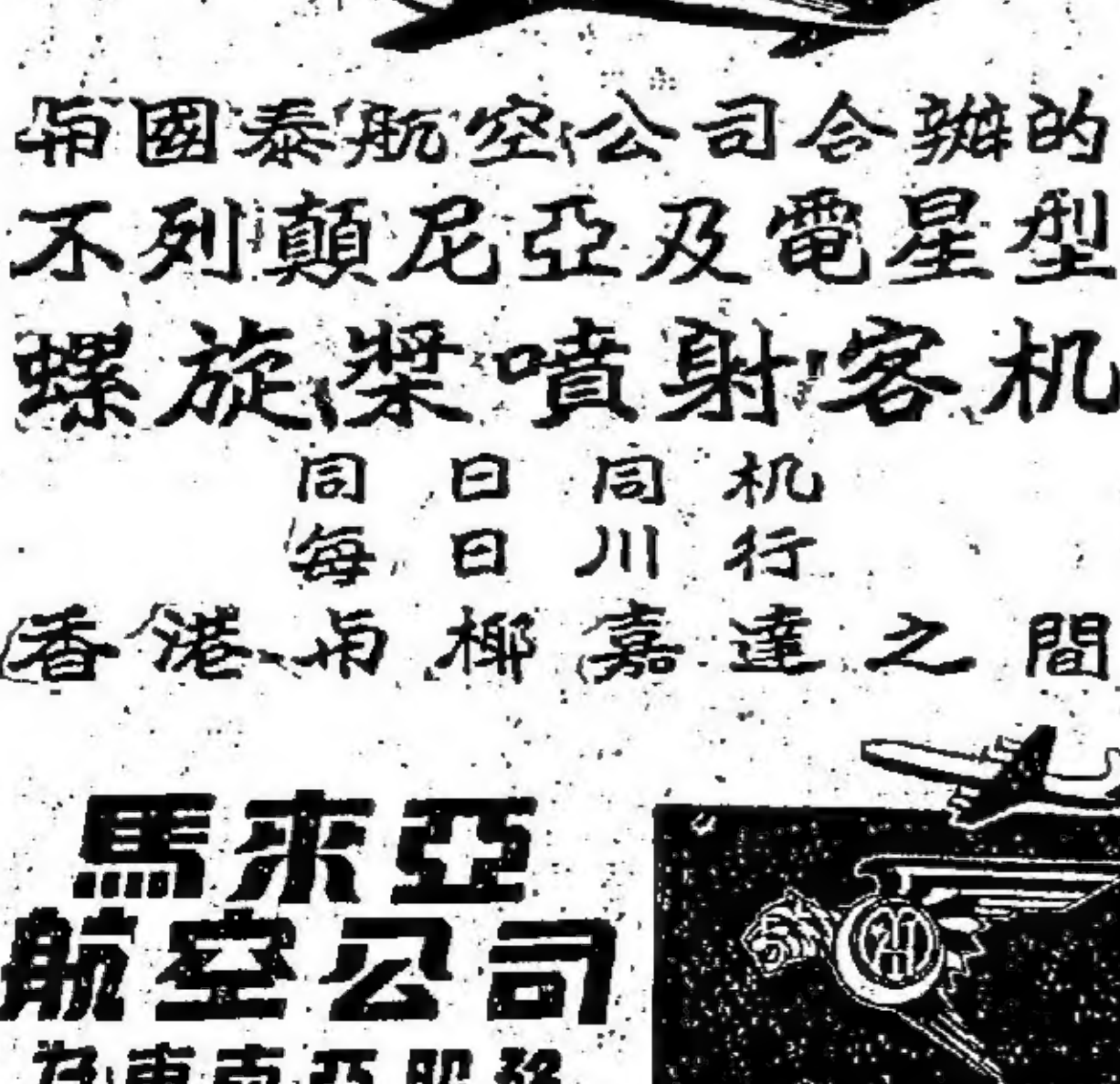
城

加

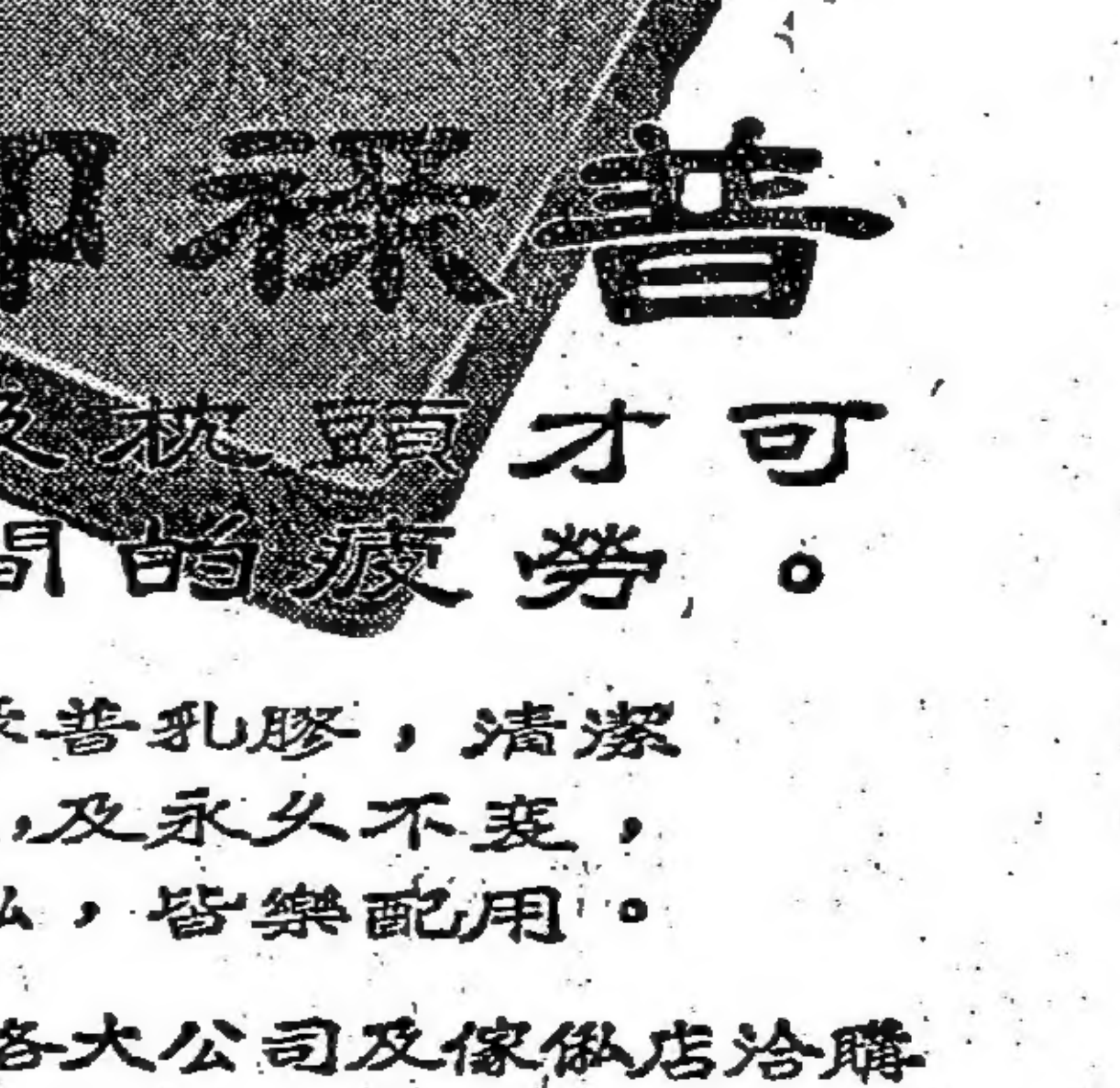
經緯

紐
套

歡迎你



中國·地質出版社



黎君焯赴日
考察蠶油業

商會公會所派
顧問謝振興交
應部長，第九
屆工農會門部部長，品珍蠶園總經理王君
焯，於昨日乘輪由日本考察蠶油業。
黎氏於去年初在日本新井洪水橋與是地
十餘萬畝之新整工廠新設蠶幼。此行計
逗留三週，將該國最大規模之蠶油業，以
資借鑑，俾其出品能與韓日之（天）國
為競爭牌。



（特約）



活動時間

南洋

當面止痛

展覽會

陳德生

婦兒喉科痲疹驚風
舌入醫士上餘萬宗

心術

一五六七號 八六上到五

國製造享

紅博

套庄袖日



Newport

U.S.A.

十支裝



公司

客機





錄

關於銀行金融經
面，一九六〇年
存款統計總額就
十六億八千餘萬
各項放款及押匯
約為十七億以上
存放款字面比通

風濕
筋骨
痛
請用
斤火雷
椰
風油
三分鐘內
在工
十第

日今店酒
 覽展途用
 會覽展途用
 辦處，
 於昨日下午
 六時起
 在座九
 議事廳
 大酒樓
 舉行
 一覽衆
 採集
 本港工界脫了
 之困難。尤
 該公司之活
 製成之各種
 日見穩定，增

[illegible]

工商商會變銀紐的。亦足見本港工商學界，投入鉅資於建造新市。

先就本港工商學界，出口貿易來說：在九六〇年的進出口總額達貳萬九千八百七十八個中，其中進口額為八千六百餘元，輸出則達四十個。木港產來最高的物數者，此一數字為萬出口貨價的百分之四。一方面乘散安三首長之便，進行中，發現色澤不於下午四時，假座新符時，籍在滅性災後對城市廢骸之抵抗

又：該局擬建三種助劑可以一齊加入風中學委員會，參加染浴內，無中途添加要藥精造校工作。特助劑之煩，如染色在印及防印，有防範作

鄉議局明日宴賀何禮文

(特派)新界鄉議局全體議員，定於明(八)日晚假新雅酒樓聯合宴賀新界民政署長何禮文，榮任行政局官守議員；新界及水上助理警務處長古龍臣回英候選。

隔島全體議員，定於明(八)日晚假新雅酒樓聯合宴賀新界民政署長何禮文，榮任行政局官守議員；新界及水上助理警務處長古龍臣回英候選。

院，交通便利，附近多酒樓，茶室，該地駐莊中常帶，居於此，安適舒適。該大樓名則師精心設計，面面俱到，四面單邊，空氣充足，且用料上乘，留處：詳發有限公司九龍大馬路一百二十七號。電話：八〇〇五〇六、八〇九二七九或本地報接洽。

鄧祿普乳膠床褥

你日間睡

opillo 鄧祿普乳非常舒服，及永梳化及傢俬，皆備——請向各大公

[illegible][illegible][illegible]

新界出口農產品

收成要呈報當局

預先三星期向農站申請 以便派出人員實地調查

(特訊)當局為出口農產品，以保證品質，並使出口商能獲得最優厚之價格，特規定出口農產品，必須先向農站申請，以便派出人員實地調查，其規定如下：
(一)出口農產品，必須先向農站申請，以便派出人員實地調查。
(二)出口農產品，必須先向農站申請，以便派出人員實地調查。
(三)出口農產品，必須先向農站申請，以便派出人員實地調查。
(四)出口農產品，必須先向農站申請，以便派出人員實地調查。
(五)出口農產品，必須先向農站申請，以便派出人員實地調查。
(六)出口農產品，必須先向農站申請，以便派出人員實地調查。
(七)出口農產品，必須先向農站申請，以便派出人員實地調查。
(八)出口農產品，必須先向農站申請，以便派出人員實地調查。
(九)出口農產品，必須先向農站申請，以便派出人員實地調查。
(十)出口農產品，必須先向農站申請，以便派出人員實地調查。

福盛機器廠

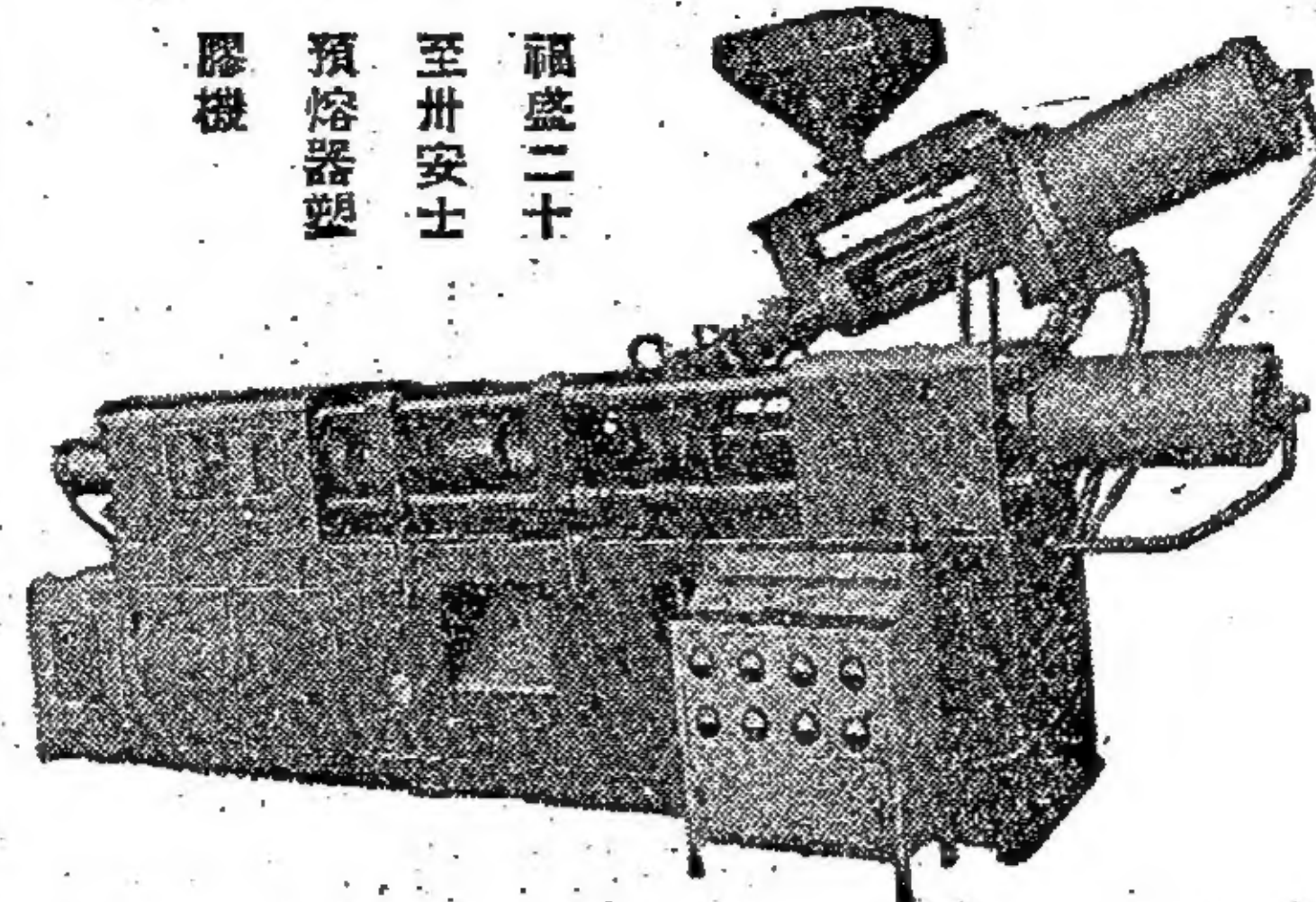
電動鋸機大受歡迎

福盛機器廠，自創辦以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。現因業務擴展，特遷至新址營業。本廠專營各種機器，如：電動鋸機、刨床、鑽床、磨床等。品質優良，價格公道，歡迎各界垂詢。

工展十三街

梁新記遮棚

梁新記遮棚，承辦各種遮棚、篷布、帆布等。品質優良，價格公道，歡迎各界垂詢。



馬策旅行社主辦 與德國航空公司合作 十四日環遊日本

全程乘搭德航最新型
波音"720B"噴射客機
日期：元月四日至十七日
收費：二千八百八十元
免費代辦各種手續(簡章備索)
招呼特別 與別不同
馬策旅行社 電話：48226、42890
德國航空公司：華打行地下電話：35361

謹訂於公曆一九六一年十二月八日
下午四時至九時假座美麗華酒店大禮
堂舉行「麗美素」活性染料用途展覽會
恭候
光臨指導
「麗美素」活性染料為西德赫司特化工廠之新出品
赫司特化工廠(香港辦事處)敬約

今日備忘錄

一九六一年十二月七日
活動項目：(一)聖誕節慶祝活動
活動地點：(一)聖誕節慶祝活動
活動時間：(一)聖誕節慶祝活動

陳德生

婦兒喉科疹驚風 活人醫案十餘萬宗

仁心仁術 活人無數
地址：九龍清水灣道一九七號
電話：八二三三三三(總機六線轉接各部)
郵政信箱：九龍郵局五三三八號

遷址啟事

本公司為擴展業務，特於九龍清水灣道新設辦公大樓及製片廠，共佔地六十萬呎，現已全部落成。所有業務、辦事處、發行、秘書、總務、會計、宣傳及南國電影畫報各部，一律遷往本年十二月六日(星期三)正式遷入新址辦公。邵氏兄弟(香港)有限公司新址設於九龍清水灣道五三三號(舊址)各界賜顧一切，敬請移玉新址為荷。

邵氏兄弟(香港)有限公司啟

地址：九龍清水灣道一九七號
電話：八二三三三三(總機六線轉接各部)
郵政信箱：九龍郵局五三三八號

邵氏兄弟(香港)有限公司啟

地址：九龍清水灣道一九七號
電話：八二三三三三(總機六線轉接各部)
郵政信箱：九龍郵局五三三八號

邵氏兄弟(香港)有限公司啟

地址：九龍清水灣道一九七號
電話：八二三三三三(總機六線轉接各部)
郵政信箱：九龍郵局五三三八號

邵氏兄弟(香港)有限公司啟

地址：九龍清水灣道一九七號
電話：八二三三三三(總機六線轉接各部)
郵政信箱：九龍郵局五三三八號

邵氏兄弟(香港)有限公司啟

地址：九龍清水灣道一九七號
電話：八二三三三三(總機六線轉接各部)
郵政信箱：九龍郵局五三三八號

邵氏兄弟(香港)有限公司啟

地址：九龍清水灣道一九七號
電話：八二三三三三(總機六線轉接各部)
郵政信箱：九龍郵局五三三八號

邵氏兄弟(香港)有限公司啟

地址：九龍清水灣道一九七號
電話：八二三三三三(總機六線轉接各部)
郵政信箱：九龍郵局五三三八號

邵氏兄弟(香港)有限公司啟

地址：九龍清水灣道一九七號
電話：八二三三三三(總機六線轉接各部)
郵政信箱：九龍郵局五三三八號

邵氏兄弟(香港)有限公司啟

地址：九龍清水灣道一九七號
電話：八二三三三三(總機六線轉接各部)
郵政信箱：九龍郵局五三三八號

邵氏兄弟(香港)有限公司啟

地址：九龍清水灣道一九七號
電話：八二三三三三(總機六線轉接各部)
郵政信箱：九龍郵局五三三八號

邵氏兄弟(香港)有限公司啟

地址：九龍清水灣道一九七號
電話：八二三三三三(總機六線轉接各部)
郵政信箱：九龍郵局五三三八號

邵氏兄弟(香港)有限公司啟

地址：九龍清水灣道一九七號
電話：八二三三三三(總機六線轉接各部)
郵政信箱：九龍郵局五三三八號

邵氏兄弟(香港)有限公司啟

地址：九龍清水灣道一九七號
電話：八二三三三三(總機六線轉接各部)
郵政信箱：九龍郵局五三三八號

七喜大廈

面向東南 風清氣爽
九龍馬頭圍道
298號至312號
11A, 5A, 5B, 6C
巴士直達

旺地樓宇
實用面積每方呎祇售 \$45.00
每層由萬餘元起
預售期內 九折優待

洽購處
協成行 電話：25023, 26741
明川建築有限公司 電話：26051, 21196
海威建築公司 電話：37108, 38140
忠信置業公司 九龍沙田區沙田街13號
電話：64411, 67903
本大廈地址 電話：224912
星期例假 照常營業

南國實業劇團啟事

本團現址設九龍彌敦道五二七號智利樓三樓辦公，除假九龍新法書院上課外，其他一切事務，均在上址辦理，敬希垂注為荷。

南國實業劇團啟
地址：九龍彌敦道五二七號智利樓三樓
電話：六五二二四四

名馳宇寰!

CORK TIPPED
CRAVEN
A
VIRGINIA
CIGARETTES

英國製造
風行全球一百二十國

黑貓香煙製造廠素以優良傳統技術專用品貴煙葉精製上等香煙見稱馳譽於世已一百五十年。黑貓香煙潔美香醇的確人人滿意風行五洲各大洲。黑貓香煙松咀用正天然水松製造不粘口唇。

黑貓香煙 潔美香醇

總代理：天祥洋行

昌業大廈

地址：灣仔軒尼詩道(即天景車房)

分層出售 分期付款
一廳三房
萬餘元起
九折優待

灣仔旺地
交通便利
買樓收租
息高利厚

年期
999

置業良機
幸勿錯過

洽購處：葵昌置業有限公司
昌利建築公司 灣仔軒尼詩道五樓地下
電話：771424-770477
南生營造有限公司 皇后大道中七十號三樓
電話：38501-23498-23064
軒尼詩酒店 電話：764211 地盤辦事處 電話：765924
星期例假，照常營業，精裝說明書備索

紐博牌

鈕口袖壓套

Lord Newport
MADE IN U.S.A.

青高式款
物思仕男

山利洋行有限公司
電話：三〇九〇四

越南航空公司

豪華巨型子爵式客機

直飛 西貢

★ 班機逢星期四下午三時由港開出。
★ 轉飛金邊、暹羅、曼谷、麻坡、大叻、河內、海防、順化等地。
★ 招待週到，供應泰國精美飲食，增加旅途之享受。

總代理：法國航空公司
香港中環大馬路 電話：三五六一六

風濕痛 筋骨痛 腳骨痛

請用 斬水福驅風油

三分鐘內
當面止痛

在仁
三十大贈大

科聯管理會李福全講

「成本控制」功用

指出港廠普遍缺乏使用而失預算
如能使用在協助管理上起大作用

（本報記者採訪）香港科學管理學會秘書長李福全，昨（十二）日在該會第三次聯席會議中，以「成本控制」為題，向在座之各工廠經理、工程師、會計師等，作了一場精彩的演講。李氏指出：成本控制是現代管理的重要一環，也是企業盈利的關鍵。他指出：成本控制並非單純的節省開支，而是通過科學的方法，對生產過程中的各項費用進行精確的計算和分配，從而達到降低單位產品成本的目的。他強調，成本控制必須建立在準確的數據基礎上，並需要完善的會計制度和嚴格的執行力。李氏還介紹了多種成本控制的方法，如標準成本法、變動成本法等，並舉例說明瞭這些方法在實際生產中的應用。他認為，只有通過有效的成本控制，企業才能在激烈的市場競爭中佔據優勢。

我觀展團展開訪問

拜訪九龍總商會及兩行商會

（中央社）我國訪問團一行，昨（十二）日由香港出發，展開對九龍的訪問。訪問團成員包括：外交部次長、駐港特派員、以及多位政府官員。他們首先拜訪了九龍總商會，並與兩行商會（銀行及保險業）進行了會談。在會談中，訪問團成員就加強與九龍的經貿聯繫、促進貿易發展等問題交換了意見。隨後，訪問團還參觀了九龍的一些重要建設項目，並與當地的官員和企業家進行了交流。訪問團表示，此次訪問旨在增進我國與九龍的友好關係，並尋求在多個領域的合作機會。



我國訪問團成員在九龍總商會合影。

中國工務界參展團

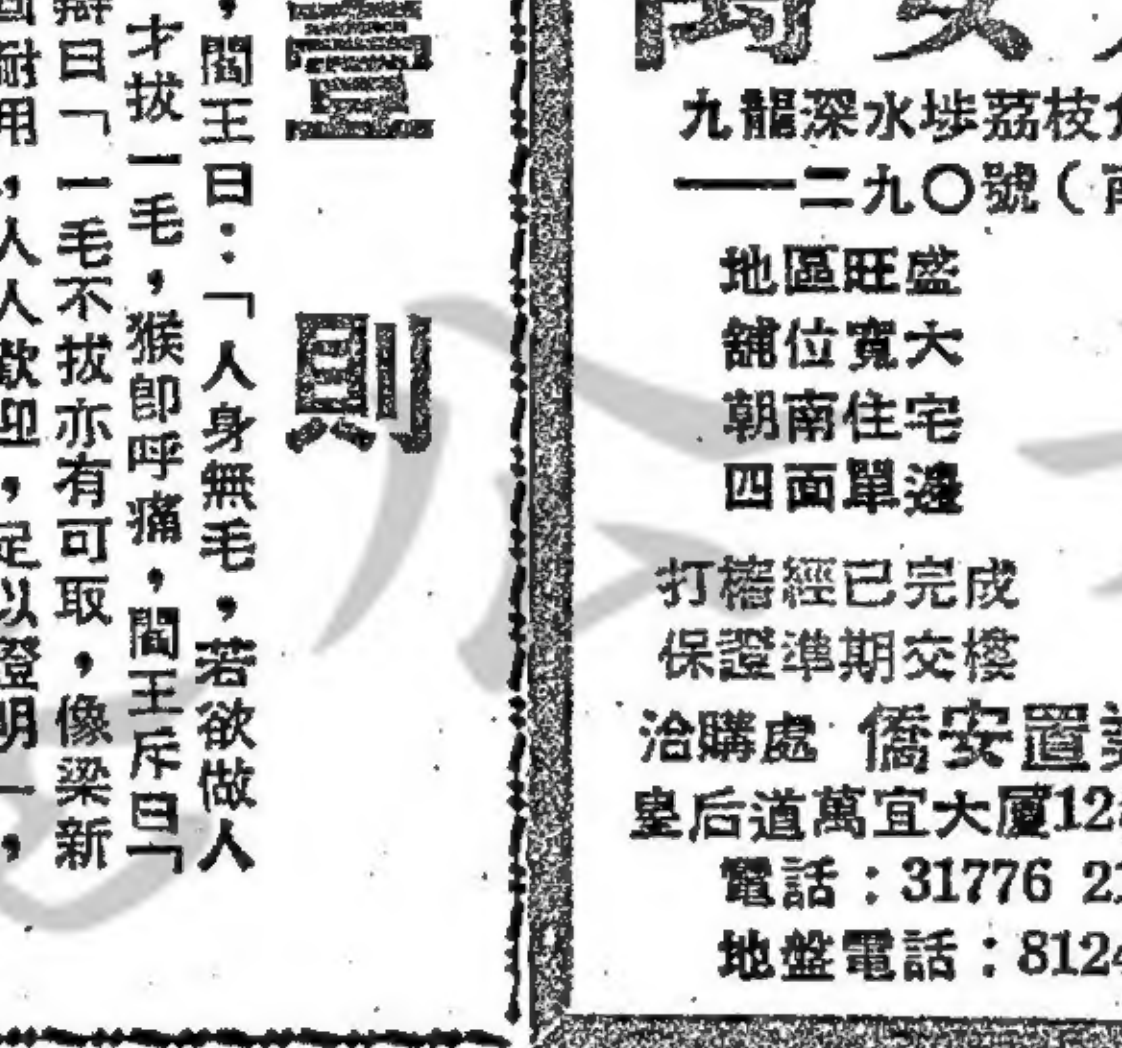
今日訪問龍崗總商會

（本報記者採訪）中國工務界參展團一行，今日（十三）日訪問了龍崗總商會。參展團成員包括多位來自不同省份的工務專家和工程師。他們在會中與龍崗總商會的代表進行了會談，就當前工務建設中的難點和問題交換了意見。參展團還參觀了龍崗的一些大型建築項目，並對當地的工務發展情況表示讚賞。參展團表示，此次訪問旨在學習借鑒龍崗在工務建設方面的先進經驗，並尋求在未來項目中的合作機會。

美艦招待本港兒童

卅名兒童參觀全艦並進午餐

（本報記者採訪）美國海軍一艘巡洋艦，昨日（十二）日訪問香港，並招待了三十名本港兒童。兒童們在艦上參觀了各種先進的武器設備，並與艦上的官兵進行了交流。隨後，艦長還為兒童們準備了一頓豐盛的午餐。兒童們對此次訪問表示非常興奮，並對美國海軍的友好舉措表示感謝。艦長表示，此次訪問旨在增進美國與香港兒童的友好關係，並展示美國海軍的實力。



本港兒童在美國海軍巡洋艦上參觀並進午餐。

笑話壹則

一猴死後見閻王，欲轉輪為人，閻王曰：「人身無毛，若欲做人，須得拔毛。」猴曰：「小猴拔毛，才拔一毛，猴即呼痛，閻王斥曰：『你真一毛不拔，何能為人？』」猴曰：「一毛不拔，亦有可取，像梁新記所出品之『二毛不拔』牙刷，堅固耐用，人人歡迎，足以證明。」梁新記商店均有出售，工展會攤位設在第十三街，大馬路，總發行處皇后大道中一三三號（廣告）

萬安大廈

九龍深水埗荔枝角道二八二號
——二九〇號（南昌街口）

地區旺盛 舖位寬大 朝南住宅 四面單邊
打樁經已完竣 保證準期交樓
洽購處 僑安置業有限公司
皇后大道中萬宜大廈12樓1133-1134室
電話：31776 21573 28761
地盤電話：812483



樓唐福大

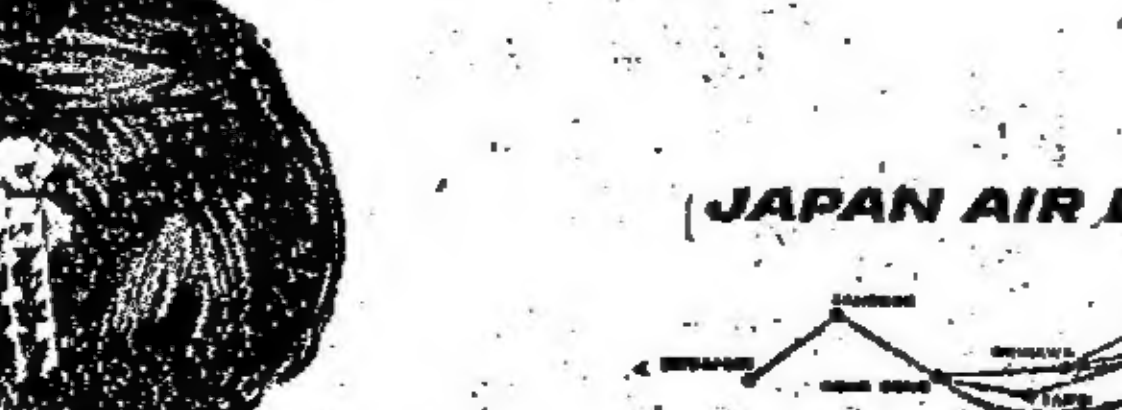
街河北興街島南於位
六連一五七二至五六二街南大
樓唐大特伙兩梯一式正

元餘萬二由
九價特
對最熟地
較比適款
樓大七層每

欲購欲多無額餘伙入可即
處購洽
部產地司公限有行金寶球福大

六三三四：電話 號八四一中道大行德有
二六〇四：電話 號三四二道大行德有
八七二六：電話 號四三三三三三三三三三
〇七五〇八：電話 號二二二二二二二二二二
五五七〇六六：電話 號二二二二二二二二二二
五五七〇八八：電話 號二二二二二二二二二二

FOOK SHING HOP KEE MACHINE FACTORY



20-80安士頂落器塑膠機
福盛合記機器廠
香港西區德輔道中七號A地
電話：四一四一、四一四二
電報掛號：九四九五

風牛

風牛，這是一隻非常神祕的動物，它能夠在風中自由飛翔。風牛的身體非常輕巧，它的翅膀非常堅韌，能夠承受強風的吹襲。風牛還具有非常強的適應能力，它可以在不同的環境中生存。風牛的存在，為我們提供了一個全新的視角，讓我們對自然界的奧秘有了更深的了解。

遠東最快速之噴射客機

日航「康維」

880M

噴射客機

日本航空公司所運轉之880M噴射客機，為目前世界上最快速之噴射客機。此機在遠東地區之飛行時間，較其他航空公司之飛機，可節省百分之二十。其內部設備極為舒適，且噪音極低，為遠程飛行之最佳選擇。

由	經	至	每週班期
香港	不	東京	三
香港	停	星加坡	次
香港	留	曼谷	次
香港	台	台北	三
香港	北	北京	次
香港	大	大連	次
香港	港	香港	二

日本航空公司

（香港總辦事處：德輔道中 電話：28043（五支線） 九龍半島酒店 電話：60680 64095）

如要溫暖 乃可用此

金錢牌熱水瓶 外面漂亮裡面熱

工展期內 特約經銷 廉價發售

經銷商	地址
何文田	九龍彌敦道
九龍	彌敦道
紅磡	彌敦道
旺角	彌敦道
油麻地	彌敦道
尖沙咀	彌敦道
西區	彌敦道
中區	彌敦道
東區	彌敦道
南區	彌敦道
北區	彌敦道
新界	彌敦道

安腹 無憂

VONO

美麗可愛的林黛小姐及世界著名電影明星均採用「富豪」床，作為他們最舒適之休息用具。富豪乃最優良之床褥及床架，各位若睡眠不安，請即到各傢俬公司購買「富豪」床架及床褥。

富豪 彈簧床褥床架

英聯邦救助兒童基金會香港分會

柴灣托兒所

昨由港督夫人主持開幕

英聯邦救助兒童基金會香港分會，昨（六）日下午三時，在柴灣托兒所舉行開幕典禮。當由港督夫人主持，並由該會主席、副主席、董事、職員、及各界人士參加。該會主席在致詞時，首先向港督夫人致敬，並感謝港督夫人主持開幕典禮。他並表示，該會在香港設立托兒所，是為了幫助那些因父母工作而無法照顧子女的父母，使他們的孩子能有一個健康的成長環境。他並表示，該會將繼續努力，為香港的兒童提供最好的服務。

該會主席在致詞時，首先向港督夫人致敬，並感謝港督夫人主持開幕典禮。他並表示，該會在香港設立托兒所，是為了幫助那些因父母工作而無法照顧子女的父母，使他們的孩子能有一個健康的成長環境。他並表示，該會將繼續努力，為香港的兒童提供最好的服務。

該會主席在致詞時，首先向港督夫人致敬，並感謝港督夫人主持開幕典禮。他並表示，該會在香港設立托兒所，是為了幫助那些因父母工作而無法照顧子女的父母，使他們的孩子能有一個健康的成長環境。他並表示，該會將繼續努力，為香港的兒童提供最好的服務。

該會主席在致詞時，首先向港督夫人致敬，並感謝港督夫人主持開幕典禮。他並表示，該會在香港設立托兒所，是為了幫助那些因父母工作而無法照顧子女的父母，使他們的孩子能有一個健康的成長環境。他並表示，該會將繼續努力，為香港的兒童提供最好的服務。

該會主席在致詞時，首先向港督夫人致敬，並感謝港督夫人主持開幕典禮。他並表示，該會在香港設立托兒所，是為了幫助那些因父母工作而無法照顧子女的父母，使他們的孩子能有一個健康的成長環境。他並表示，該會將繼續努力，為香港的兒童提供最好的服務。

該會主席在致詞時，首先向港督夫人致敬，並感謝港督夫人主持開幕典禮。他並表示，該會在香港設立托兒所，是為了幫助那些因父母工作而無法照顧子女的父母，使他們的孩子能有一個健康的成長環境。他並表示，該會將繼續努力，為香港的兒童提供最好的服務。

該會主席在致詞時，首先向港督夫人致敬，並感謝港督夫人主持開幕典禮。他並表示，該會在香港設立托兒所，是為了幫助那些因父母工作而無法照顧子女的父母，使他們的孩子能有一個健康的成長環境。他並表示，該會將繼續努力，為香港的兒童提供最好的服務。



英聯邦救助兒童基金會香港分會，昨（六）日下午三時，在柴灣托兒所舉行開幕典禮。

該會主席在致詞時，首先向港督夫人致敬，並感謝港督夫人主持開幕典禮。他並表示，該會在香港設立托兒所，是為了幫助那些因父母工作而無法照顧子女的父母，使他們的孩子能有一個健康的成長環境。他並表示，該會將繼續努力，為香港的兒童提供最好的服務。

該會主席在致詞時，首先向港督夫人致敬，並感謝港督夫人主持開幕典禮。他並表示，該會在香港設立托兒所，是為了幫助那些因父母工作而無法照顧子女的父母，使他們的孩子能有一個健康的成長環境。他並表示，該會將繼續努力，為香港的兒童提供最好的服務。

該會主席在致詞時，首先向港督夫人致敬，並感謝港督夫人主持開幕典禮。他並表示，該會在香港設立托兒所，是為了幫助那些因父母工作而無法照顧子女的父母，使他們的孩子能有一個健康的成長環境。他並表示，該會將繼續努力，為香港的兒童提供最好的服務。

該會主席在致詞時，首先向港督夫人致敬，並感謝港督夫人主持開幕典禮。他並表示，該會在香港設立托兒所，是為了幫助那些因父母工作而無法照顧子女的父母，使他們的孩子能有一個健康的成長環境。他並表示，該會將繼續努力，為香港的兒童提供最好的服務。

該會主席在致詞時，首先向港督夫人致敬，並感謝港督夫人主持開幕典禮。他並表示，該會在香港設立托兒所，是為了幫助那些因父母工作而無法照顧子女的父母，使他們的孩子能有一個健康的成長環境。他並表示，該會將繼續努力，為香港的兒童提供最好的服務。

該會主席在致詞時，首先向港督夫人致敬，並感謝港督夫人主持開幕典禮。他並表示，該會在香港設立托兒所，是為了幫助那些因父母工作而無法照顧子女的父母，使他們的孩子能有一個健康的成長環境。他並表示，該會將繼續努力，為香港的兒童提供最好的服務。

牛肉上揚

鹹水魚漲

牛肉上揚，鹹水魚漲。今日（六）日，牛肉每斤漲至三元二角，鹹水魚每斤漲至二元二角。

牛肉上揚，鹹水魚漲。今日（六）日，牛肉每斤漲至三元二角，鹹水魚每斤漲至二元二角。

牛肉上揚，鹹水魚漲。今日（六）日，牛肉每斤漲至三元二角，鹹水魚每斤漲至二元二角。

牛肉上揚，鹹水魚漲。今日（六）日，牛肉每斤漲至三元二角，鹹水魚每斤漲至二元二角。

牛肉上揚，鹹水魚漲。今日（六）日，牛肉每斤漲至三元二角，鹹水魚每斤漲至二元二角。

殷商書英許愛周

九秩開一榮壽大慶

三千賀客羣頌南山

金陵樓頭蟠桃宴會盛況空前

殷商書英許愛周，九秩開一榮壽大慶。三千賀客羣頌南山，金陵樓頭蟠桃宴會盛況空前。昨日（六）日，殷商書英許愛周夫人，在金陵樓頭舉行九秩壽宴。當由殷商書英許愛周夫人主持，並由該會主席、副主席、董事、職員、及各界人士參加。該會主席在致詞時，首先向殷商書英許愛周夫人致敬，並感謝殷商書英許愛周夫人主持壽宴。他並表示，殷商書英許愛周夫人一生為社會做出了巨大的貢獻，我們非常敬佩她。他並表示，該會將繼續努力，為社會做出更大的貢獻。

殷商書英許愛周，九秩開一榮壽大慶。三千賀客羣頌南山，金陵樓頭蟠桃宴會盛況空前。

殷商書英許愛周，九秩開一榮壽大慶。三千賀客羣頌南山，金陵樓頭蟠桃宴會盛況空前。

殷商書英許愛周，九秩開一榮壽大慶。三千賀客羣頌南山，金陵樓頭蟠桃宴會盛況空前。

殷商書英許愛周，九秩開一榮壽大慶。三千賀客羣頌南山，金陵樓頭蟠桃宴會盛況空前。

殷商書英許愛周，九秩開一榮壽大慶。三千賀客羣頌南山，金陵樓頭蟠桃宴會盛況空前。

殷商書英許愛周，九秩開一榮壽大慶。三千賀客羣頌南山，金陵樓頭蟠桃宴會盛況空前。

殷商書英許愛周，九秩開一榮壽大慶。三千賀客羣頌南山，金陵樓頭蟠桃宴會盛況空前。

YARDLEY
English Lavender
TALC POWDER

品香粧化打雲拉國英麗月

吾心治
止咳補肺水

吾心治
止咳補肺水

吾心治
止咳補肺水

唐
樓唐

中國名酒酒會

中國名酒招待各界

金漢廣州分別舉行

預計參加者將有六千七千人以上

「中國名酒酒會」籌備委員會，自成立以來，對於推廣中國名酒，招待各界，極為踴躍。現已定於本月二十一日（即舊曆十二月廿二日）在廣州舉行。屆時預計參加者將有六千七千人以上。此項酒會，係由中國名酒酒會籌備委員會發起，旨在向各界介紹中國名酒之精華，並藉此機會，推廣中國名酒之銷路。酒會之內容，包括名酒之展覽、名酒之品嚐、名酒之介紹等。屆時將有各種名酒，如茅台酒、汾酒、高粱酒、白蘭地、威士忌等，供各界人士品嚐。此外，尚有各種名酒之介紹，如茅台酒之歷史、汾酒之產地、高粱酒之釀造法等。此項酒會，不僅是中國名酒之盛會，亦是中國名酒之推廣會。各界人士，如欲參加者，請向籌備委員會報名。報名處設於廣州各主要酒莊及名酒公司。報名費為每人十元。報名截止日期為本月二十日。此項酒會，不僅是中國名酒之盛會，亦是中國名酒之推廣會。各界人士，如欲參加者，請向籌備委員會報名。報名處設於廣州各主要酒莊及名酒公司。報名費為每人十元。報名截止日期為本月二十日。

洋酒大觀各地佳釀

名泉處處有，遍地

「葡萄酒」在中國，自古以來，即為名酒。其歷史悠久，產地廣泛。在中國各地，均有名酒之產地。如茅台酒、汾酒、高粱酒、白蘭地、威士忌等。這些名酒，不僅在中國，亦在世界各地，均有銷售。此項酒會，旨在向各界介紹中國名酒之精華，並藉此機會，推廣中國名酒之銷路。酒會之內容，包括名酒之展覽、名酒之品嚐、名酒之介紹等。屆時將有各種名酒，如茅台酒、汾酒、高粱酒、白蘭地、威士忌等，供各界人士品嚐。此外，尚有各種名酒之介紹，如茅台酒之歷史、汾酒之產地、高粱酒之釀造法等。此項酒會，不僅是中國名酒之盛會，亦是中國名酒之推廣會。各界人士，如欲參加者，請向籌備委員會報名。報名處設於廣州各主要酒莊及名酒公司。報名費為每人十元。報名截止日期為本月二十日。

茶葉菊花任君嘗

飲罷香茗上佳釀

「茶葉」在中國，自古以來，即為名飲。其歷史悠久，產地廣泛。在中國各地，均有名茶之產地。如茅台酒、汾酒、高粱酒、白蘭地、威士忌等。這些名茶，不僅在中國，亦在世界各地，均有銷售。此項酒會，旨在向各界介紹中國名酒之精華，並藉此機會，推廣中國名酒之銷路。酒會之內容，包括名酒之展覽、名酒之品嚐、名酒之介紹等。屆時將有各種名酒，如茅台酒、汾酒、高粱酒、白蘭地、威士忌等，供各界人士品嚐。此外，尚有各種名酒之介紹，如茅台酒之歷史、汾酒之產地、高粱酒之釀造法等。此項酒會，不僅是中國名酒之盛會，亦是中國名酒之推廣會。各界人士，如欲參加者，請向籌備委員會報名。報名處設於廣州各主要酒莊及名酒公司。報名費為每人十元。報名截止日期為本月二十日。

山明水秀話紹興

善釀香雪狀元紅

「紹興」在中國，自古以來，即為名酒。其歷史悠久，產地廣泛。在中國各地，均有名酒之產地。如茅台酒、汾酒、高粱酒、白蘭地、威士忌等。這些名酒，不僅在中國，亦在世界各地，均有銷售。此項酒會，旨在向各界介紹中國名酒之精華，並藉此機會，推廣中國名酒之銷路。酒會之內容，包括名酒之展覽、名酒之品嚐、名酒之介紹等。屆時將有各種名酒，如茅台酒、汾酒、高粱酒、白蘭地、威士忌等，供各界人士品嚐。此外，尚有各種名酒之介紹，如茅台酒之歷史、汾酒之產地、高粱酒之釀造法等。此項酒會，不僅是中國名酒之盛會，亦是中國名酒之推廣會。各界人士，如欲參加者，請向籌備委員會報名。報名處設於廣州各主要酒莊及名酒公司。報名費為每人十元。報名截止日期為本月二十日。

今日大雪寒潮凜冽

氣溫驟降晝夜差達一四·五度

「本港新聞」：今日大雪寒潮凜冽，氣溫驟降晝夜差達一四·五度。市民紛紛穿著厚衣，以禦嚴寒。此外，尚有各種名酒之介紹，如茅台酒之歷史、汾酒之產地、高粱酒之釀造法等。此項酒會，不僅是中國名酒之盛會，亦是中國名酒之推廣會。各界人士，如欲參加者，請向籌備委員會報名。報名處設於廣州各主要酒莊及名酒公司。報名費為每人十元。報名截止日期為本月二十日。

青島啤酒在港暢銷

婚嫁不可少 壽辰最緊要

「青島啤酒」在中國，自古以來，即為名酒。其歷史悠久，產地廣泛。在中國各地，均有名酒之產地。如茅台酒、汾酒、高粱酒、白蘭地、威士忌等。這些名酒，不僅在中國，亦在世界各地，均有銷售。此項酒會，旨在向各界介紹中國名酒之精華，並藉此機會，推廣中國名酒之銷路。酒會之內容，包括名酒之展覽、名酒之品嚐、名酒之介紹等。屆時將有各種名酒，如茅台酒、汾酒、高粱酒、白蘭地、威士忌等，供各界人士品嚐。此外，尚有各種名酒之介紹，如茅台酒之歷史、汾酒之產地、高粱酒之釀造法等。此項酒會，不僅是中國名酒之盛會，亦是中國名酒之推廣會。各界人士，如欲參加者，請向籌備委員會報名。報名處設於廣州各主要酒莊及名酒公司。報名費為每人十元。報名截止日期為本月二十日。

嶗山礦泉得天獨厚

青島啤酒在港暢銷

「嶗山礦泉」在中國，自古以來，即為名酒。其歷史悠久，產地廣泛。在中國各地，均有名酒之產地。如茅台酒、汾酒、高粱酒、白蘭地、威士忌等。這些名酒，不僅在中國，亦在世界各地，均有銷售。此項酒會，旨在向各界介紹中國名酒之精華，並藉此機會，推廣中國名酒之銷路。酒會之內容，包括名酒之展覽、名酒之品嚐、名酒之介紹等。屆時將有各種名酒，如茅台酒、汾酒、高粱酒、白蘭地、威士忌等，供各界人士品嚐。此外，尚有各種名酒之介紹，如茅台酒之歷史、汾酒之產地、高粱酒之釀造法等。此項酒會，不僅是中國名酒之盛會，亦是中國名酒之推廣會。各界人士，如欲參加者，請向籌備委員會報名。報名處設於廣州各主要酒莊及名酒公司。報名費為每人十元。報名截止日期為本月二十日。

何賢夫人昨午大殮

今正午十二時出殯

「何賢夫人」在中國，自古以來，即為名酒。其歷史悠久，產地廣泛。在中國各地，均有名酒之產地。如茅台酒、汾酒、高粱酒、白蘭地、威士忌等。這些名酒，不僅在中國，亦在世界各地，均有銷售。此項酒會，旨在向各界介紹中國名酒之精華，並藉此機會，推廣中國名酒之銷路。酒會之內容，包括名酒之展覽、名酒之品嚐、名酒之介紹等。屆時將有各種名酒，如茅台酒、汾酒、高粱酒、白蘭地、威士忌等，供各界人士品嚐。此外，尚有各種名酒之介紹，如茅台酒之歷史、汾酒之產地、高粱酒之釀造法等。此項酒會，不僅是中國名酒之盛會，亦是中國名酒之推廣會。各界人士，如欲參加者，請向籌備委員會報名。報名處設於廣州各主要酒莊及名酒公司。報名費為每人十元。報名截止日期為本月二十日。

靈芝草漸趨勇猛

今正午十二時出殯

「靈芝草」在中國，自古以來，即為名酒。其歷史悠久，產地廣泛。在中國各地，均有名酒之產地。如茅台酒、汾酒、高粱酒、白蘭地、威士忌等。這些名酒，不僅在中國，亦在世界各地，均有銷售。此項酒會，旨在向各界介紹中國名酒之精華，並藉此機會，推廣中國名酒之銷路。酒會之內容，包括名酒之展覽、名酒之品嚐、名酒之介紹等。屆時將有各種名酒，如茅台酒、汾酒、高粱酒、白蘭地、威士忌等，供各界人士品嚐。此外，尚有各種名酒之介紹，如茅台酒之歷史、汾酒之產地、高粱酒之釀造法等。此項酒會，不僅是中國名酒之盛會，亦是中國名酒之推廣會。各界人士，如欲參加者，請向籌備委員會報名。報名處設於廣州各主要酒莊及名酒公司。報名費為每人十元。報名截止日期為本月二十日。

亞洲區域會議

今在馬京舉行

「亞洲區域會議」在中國，自古以來，即為名酒。其歷史悠久，產地廣泛。在中國各地，均有名酒之產地。如茅台酒、汾酒、高粱酒、白蘭地、威士忌等。這些名酒，不僅在中國，亦在世界各地，均有銷售。此項酒會，旨在向各界介紹中國名酒之精華，並藉此機會，推廣中國名酒之銷路。酒會之內容，包括名酒之展覽、名酒之品嚐、名酒之介紹等。屆時將有各種名酒，如茅台酒、汾酒、高粱酒、白蘭地、威士忌等，供各界人士品嚐。此外，尚有各種名酒之介紹，如茅台酒之歷史、汾酒之產地、高粱酒之釀造法等。此項酒會，不僅是中國名酒之盛會，亦是中國名酒之推廣會。各界人士，如欲參加者，請向籌備委員會報名。報名處設於廣州各主要酒莊及名酒公司。報名費為每人十元。報名截止日期為本月二十日。

中國名酒介紹



- | 港九批發處 | | | | | |
|-------|---------|-----------|-----|----------|-----------|
| 協和 | 永樂街73號 | 電話：48886 | 成利行 | 太子道92號 | 電話：800922 |
| 榮生祥 | 域多利街10號 | 電話：24891 | 同福 | 新填地街157號 | 電話：62462 |
| 協信 | 軒尼詩道87號 | 電話：764976 | 福昌 | 南昌街96號 | 電話：812650 |
| 恒達 | 告羅士打行 | 電話：37124 | 同興 | 租庇利街8號 | 電話：443050 |
- 港九各大酒行 國貨公司 食品公司 南貨號 士多 辦館 均售

對一人一票制 我也抒發意見

（特稿）世界各國選舉制度，莫不以一人一票為原則。我國目前正籌備國民大會，對於選舉制度，尤為重要。本人對於一人一票制，亦有幾點意見，以供參考。

（一）一人一票之優點：（1）簡便易行，（2）平等原則，（3）直接選舉，（4）責任明確。

（二）一人一票之缺點：（1）易受金錢之誘惑，（2）易受暴力之威脅，（3）易受宣傳之影響，（4）易受黨派之操控。

（三）改進建議：（1）加強宣傳，（2）嚴禁暴力，（3）嚴禁賄選，（4）嚴禁黨派操控。

免繳物業稅 申請的手續

（特稿）本人現正申請免繳物業稅，特此說明申請手續，以供同業參考。

（一）申請資格：（1）貧苦無依，（2）年老無依，（3）殘疾無依，（4）其他特殊困難。

（二）申請手續：（1）填具申請書，（2）檢附證明文件，（3）向稅務局申請，（4）審核通過後，即可免稅。

不知不覺 却愛上了它

（特稿）本人最近發現，自己不知不覺地愛上了它。它雖然平凡，卻有著無窮的魅力。

（一）它的優點：（1）簡便易行，（2）實用耐用，（3）價格低廉。

（二）它的缺點：（1）外觀普通，（2）功能單一。

（三）我的心得：（1）愛上它的理由，（2）使用它的感受，（3）對它的看法。

升中學入學考試

（特稿）定一九六二年開始，升中學入學考試，將於五月十一日舉行。考試科目包括國文、英文、數學、常識等。

（一）考試日期：五月十一日（星期日）。

（二）考試科目：國文、英文、數學、常識。

（三）考試地點：各中學。

（四）報名資格：小學畢業生。

（五）報名手續：（1）填具報名表，（2）檢附畢業證書，（3）向學校報名。

受教育可導致苦惱

（特稿）受教育可導致苦惱，這是一個值得探討的問題。教育雖然能使人進步，但也可能使人感到苦惱。

（一）苦惱的原因：（1）知識的增長，（2）理想的追求，（3）現實的壓力。

（二）苦惱的表現：（1）失眠，（2）食慾不振，（3）情緒低落。

（三）苦惱的解決方法：（1）調整心態，（2）尋求支持，（3）積極行動。

英皇書院同學會

（特稿）英皇書院同學會，定於五月十一日舉行聚餐聯歡。歡迎舊雨新知參加。

（一）活動日期：五月十一日（星期日）。

（二）活動地點：英皇書院。

（三）活動內容：聚餐、聯歡、演講等。

（四）參加資格：英皇書院校友。

趙軍修次公子 趙建本返倫敦

（特稿）趙軍修次公子趙建本，日前已返回倫敦。趙建本在倫敦期間，曾訪問了多個機構。

（一）訪問機構：（1）英國政府，（2）英國議會，（3）英國媒體。

（二）訪問目的：（1）宣傳中國，（2）尋求支持，（3）建立友誼。

（三）訪問成果：（1）獲得好評，（2）建立友誼，（3）尋求支持。

金文泰校友會 定期聯歡大會

（特稿）金文泰校友會，定於五月十一日舉行定期聯歡大會。歡迎校友參加。

（一）活動日期：五月十一日（星期日）。

（二）活動地點：金文泰校友會。

（三）活動內容：聚餐、聯歡、演講等。

（四）參加資格：金文泰校友。

學務消息

（特稿）學務消息，包括各學校的考試、招生、教學等情況。

（一）考試消息：（1）升中學入學考試，（2）大學入學考試，（3）其他考試。

（二）招生消息：（1）升中學招生，（2）大學招生，（3）其他招生。

（三）教學消息：（1）教學計劃，（2）教學方法，（3）教學成果。

市局舉辦學生演說比賽

（特稿）市局舉辦學生演說比賽，旨在提高學生的演說能力。比賽將於五月十一日舉行。

（一）比賽日期：五月十一日（星期日）。

（二）比賽地點：市局。

（三）比賽內容：演說比賽。

（四）參加資格：中小學生。

何妨世外訪桃源

（特稿）何妨世外訪桃源，這是一個值得探討的問題。桃源雖然遙遠，但有著無窮的魅力。

（一）桃源的魅力：（1）風景優美，（2）空氣清新，（3）生活安逸。

（二）訪桃源的理由：（1）尋求寧靜，（2）尋求支持，（3）尋求希望。

（三）訪桃源的方法：（1）調整心態，（2）尋求支持，（3）積極行動。

排定本月程序

（特稿）排定本月程序，包括各學校的考試、招生、教學等情況。

（一）考試消息：（1）升中學入學考試，（2）大學入學考試，（3）其他考試。

（二）招生消息：（1）升中學招生，（2）大學招生，（3）其他招生。

（三）教學消息：（1）教學計劃，（2）教學方法，（3）教學成果。

伊利沙伯中學 本屆畢業名單

（特稿）伊利沙伯中學本屆畢業名單如下：

（一）第一名：張國強，第二名：李國強，第三名：王國強。

（二）第四名：陳國強，第五名：趙國強，第六名：周國強。

（三）第七名：吳國強，第八名：孫國強，第九名：鄭國強。

芝加高工程學校

（特稿）芝加高工程學校，定於五月十一日舉行招生。歡迎報名。

（一）活動日期：五月十一日（星期日）。

（二）活動地點：芝加高工程學校。

（三）活動內容：招生、聯歡、演講等。

（四）參加資格：初中畢業生。

珍妮裁縫女學校

（特稿）珍妮裁縫女學校，定於五月十一日舉行招生。歡迎報名。

（一）活動日期：五月十一日（星期日）。

（二）活動地點：珍妮裁縫女學校。

（三）活動內容：招生、聯歡、演講等。

（四）參加資格：初中畢業生。

出版消息

（特稿）出版消息，包括各書的出版情況。

（一）出版書目：（1）《中國歷史》，（2）《中國地理》，（3）《中國文學》。

（二）出版時間：（1）五月十一日，（2）五月二十日，（3）六月十日。

（三）出版地點：（1）香港，（2）廣州，（3）北京。

校際演講比賽

（特稿）校際演講比賽，定於五月十一日舉行。歡迎參加。

（一）活動日期：五月十一日（星期日）。

（二）活動地點：市局。

（三）活動內容：演講比賽。

（四）參加資格：中小學生。

升中周刊

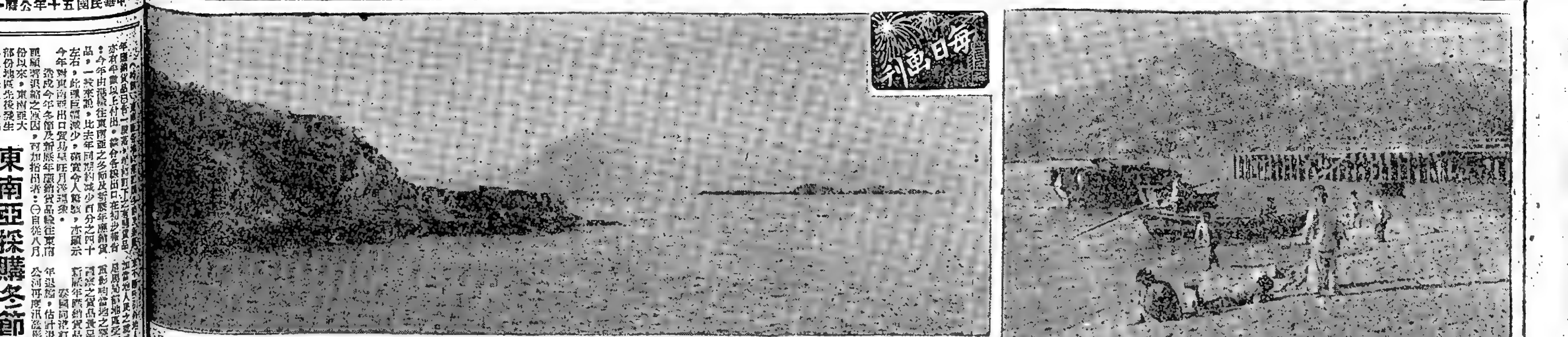
（特稿）升中周刊，定於五月十一日出版。歡迎訂閱。

（一）出版日期：五月十一日（星期日）。

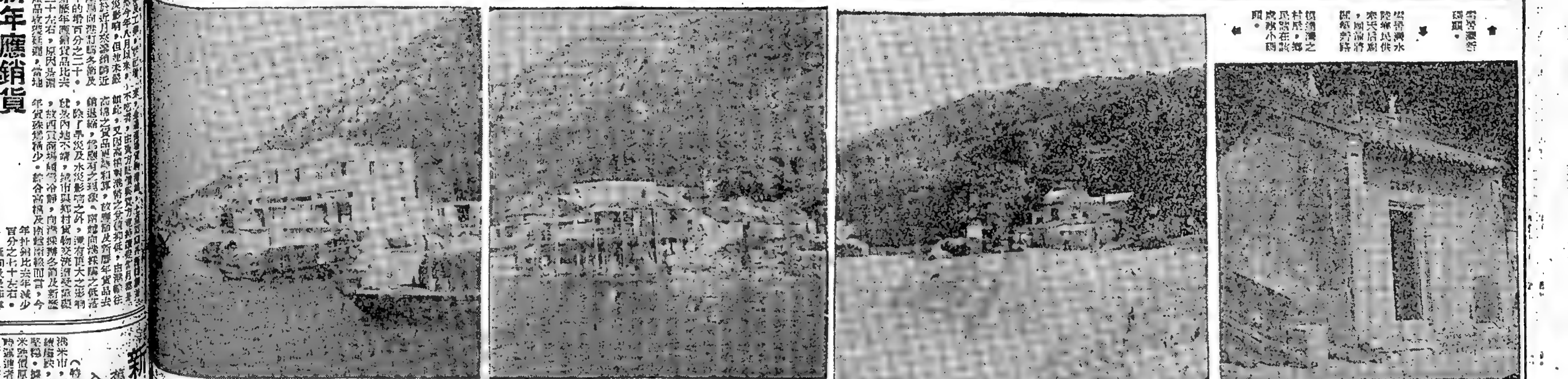
（二）出版地點：市局。

（三）出版內容：升中資訊、升中動態、升中論壇等。

（四）訂閱資格：中小學生。



☆島了南之下發開劃計☆



由香港發行之「南島」雜誌，最近出版一期，內容豐富，包括南島之開發計劃，以及南島之地理、歷史、經濟、文化等之介紹。該雜誌之出版，對於南島之開發，將有極大之貢獻。該雜誌之內容，包括：南島之地理、歷史、經濟、文化等之介紹。該雜誌之出版，對於南島之開發，將有極大之貢獻。

（一）南島之地理：南島位於中國南部，面積廣大，人口稠密，物產豐富。其地理環境優越，交通便利，具有極大之開發潛力。

（二）南島之歷史：南島之開發歷史悠久，早在古代，已有先民在此定居。其歷史文化底蘊深厚，具有極大之研究價值。

（三）南島之經濟：南島之經濟發展迅速，農業、工業、商業等均有顯著成就。其經濟實力不斷增強，為開發提供了堅實之基礎。

（四）南島之文化：南島之文化多元，具有濃郁之地方特色。其文化遺產豐富，具有極大之保護與開發價值。

（五）南島之開發計劃：政府已制定詳細之開發計劃，包括交通、教育、醫療、文化等各個方面。該計劃之實施，將使南島之開發進入新階段。

（六）南島之未來：南島之開發前景光明，將成為中國南部之經濟繁榮區。其未來發展將為國家做出重大貢獻。

（七）南島之現狀：南島之現狀良好，社會安定，人民幸福。其開發工作正有序進行中，預計將取得重大成果。

（八）南島之挑戰：南島之開發面臨一些挑戰，如資金、技術、人才等。政府將採取有效措施，克服困難，確保開發順利進行。

（九）南島之機會：南島之開發具有極大之機會，將吸引大量投資。其開發成果將為國家帶來巨大利益。

（十）南島之總結：南島之開發計劃已明確，實施工作正積極進行。我們相信，在政府與人民之共同努力下，南島之開發一定能夠取得成功。

（十一）南島之展望：南島之開發將為中國南部之繁榮做出重要貢獻。我們將繼續努力，推動南島之開發工作向前發展。

（十二）南島之建議：建議政府加大對南島開發之支持力度，吸引更多資金與人才。同時，應加強對南島文化遺產之保護與開發。

（十三）南島之希望：希望南島之開發工作能夠順利進行，早日實現繁榮昌盛之目標。我們將繼續關注南島之開發進展。

（十四）南島之承諾：政府將信守承諾，確保南島開發計劃之順利實施。我們將為南島之開發貢獻全部力量。

（十五）南島之祝福：祝福南島之開發工作取得圓滿成功，為國家之繁榮做出重大貢獻。我們將繼續支持南島之開發工作。

（十六）南島之感謝：感謝政府與人民對南島開發工作之支持與貢獻。我們將繼續努力，為南島之開發做出更大貢獻。

（十七）南島之總結：南島之開發工作已進入關鍵階段，我們將繼續努力，確保開發計劃之順利實施。我們相信，南島之開發一定能夠取得成功。

（十八）南島之展望：南島之開發將為中國南部之繁榮做出重要貢獻。我們將繼續努力，推動南島之開發工作向前發展。

（十九）南島之建議：建議政府加大對南島開發之支持力度，吸引更多資金與人才。同時，應加強對南島文化遺產之保護與開發。

（二十）南島之希望：希望南島之開發工作能夠順利進行，早日實現繁榮昌盛之目標。我們將繼續關注南島之開發進展。

（二十一）南島之承諾：政府將信守承諾，確保南島開發計劃之順利實施。我們將為南島之開發貢獻全部力量。

（二十二）南島之祝福：祝福南島之開發工作取得圓滿成功，為國家之繁榮做出重大貢獻。我們將繼續支持南島之開發工作。

（二十三）南島之感謝：感謝政府與人民對南島開發工作之支持與貢獻。我們將繼續努力，為南島之開發做出更大貢獻。

[illegible]

整件二十二元，有
 商貨，致於日本貨
 多，元。
 日共八四噸，九九
 一八〇噸，全屬英籍
 載來貨物一，〇一
 噸，搭客四五，八
 四六四，六十六
 是月份內阿輪進
 一五噸，搭客三
 一五五人。
 是月份港口
 中，英輪一四六
 四六四，六十六

份。在姿幾位舞蹈中的少女，白衣
要有陰影。主角與伴舞者賓主分明
。爲一幀充滿東方色彩的畫意氣氛
，具有活潑動態，有顯著的色調，
層次分明，有優美的構圖角度，並
有高度工作技巧的寫實派優美佳作

市銀跌○五兩，最高五六七·五，最低五六七·二五，收市五六七·三七。

（特訊）日匯上

由於天氣之轉涼，各棉平及義大利貨，每件約十多元，及羊毛背心，銷量將會更

升，成一五二，即在

日本貨
一八〇噸，全廣英籍
載來貨物一，〇一
噸，搭客四五，八
七六人。十月份英
外輪佔三一，一噸
是月份滿口
中，英輪一四六
四六四，六十六

海輪 加國新貨價：電匯爲每百港元兌二點四三七五加元，信匯爲每百港元兌二點五加元，兩者均較舊價少兌零點零三二五加元。

新曆年結帳前

百六十萬元
買家不願輕易入手
昨日成價多數企穩或微升，極少下
保但照日

市情只是沉靜，並非
化，買家心理翹望，
未有悲觀表示，現時
屬新歷年結賬之前，
跌。

塔富利士
鋼帶
亞洲航業
城市酒店
聯合棧膠
二五五

[illegible]

五	四	八	五	八
二	二	二	三	四
五	四	八	七	八
五	五	一	一	七
〇	〇	〇	〇	五
〇	〇	〇	〇	〇
〇	〇	〇	〇	〇
〇	〇	〇	〇	〇

華僑經濟行情

... ..

張頁
報版
有篇
用圖
元拾售只冊一裝精
獻報

全圖出售，全圖付款
洽購處：廣東實業有限公司 電話20578-7046

越獄妙計

逃出外 逃公所匪妙越獄

同異計盜入與確巧之計逃
工曲劃二大、準精劃獄

VERY IMPORTANT PERSON

大人物

斯文色狼
烏龍大兵
會心微笑
捧腹大笑

斯文色狼
烏龍大兵
會心微笑
捧腹大笑

聰明笨伯

記越笨聰明
莊獄伯明

普慶京華

映聯大盛起天後
劇喜笑惹張緊刺調戲司公克蘭
梯突滑稽、激烈張緊

慰問受災工友

九龍救災委員會
六日救災委員會
九龍救災委員會
六日救災委員會

仙樂
票預增
處售設
天座預
券售六
仙都
樂城
中華無線電行

明星月夜

映戲場九晚明
場優先
半12加禮六禮兩訂連
場點開拜及拜院座日

朱劉吳歐馬陳丹田
苗家陽笑又
牧藏驥非莎儀新泥青

劉劉沈謝林馮沈王蘇
恩達雲之靜毅重萊鳳

葉葛尤張
楓蘭敏揚

演出場序
主演手携星巨四

文啓鍾

拾槍流火
生林亡連
忘彈載道
死雨天

星金

映戲場公半五
片門彩上五
劇門彩上五

利多域

映戲場公半五
片門彩上五
劇門彩上五

立例當局

管制
立例
當局

三十歲王卦

多利影業公司出品

文有武有
武有文有

剛志馮
親生骨肉仇家
一朝曾救聖駕
親生兒子奪命

萬惡淫為首

Studs Lonigan

下期

金蘭
國民
金蘭
國民

春海浴

文有武有
武有文有

血手套

警匪鬥智
棋逢敵手

吳楚帆
白燕
胡楓
李香琴

寫字樓

洋樓租賣
實用細車

航訊

麻煩爭端之話匣 美審查外航條款 裁外航應否提供客貨運數字 以及其班期應由當局批核問題 各外航多表反對實則何有此權

【本報訊】美國政府最近對外國航空公司之客貨運業務，進行嚴格之審核，並要求提供客貨運數字，以及其班期應由當局批核問題，各外航多表反對，實則何有此權。

據悉，美國政府最近對外國航空公司之客貨運業務，進行嚴格之審核，並要求提供客貨運數字，以及其班期應由當局批核問題，各外航多表反對，實則何有此權。

航空界評論： 中共採購子爵機 為西方貿易成就 將來可能多購西方貨

【本報訊】據悉，中共最近已採購子爵機，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

據悉，中共最近已採購子爵機，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

周洪晉及甘露 派在遠東服務

【本報訊】周洪晉及甘露，已派在遠東服務，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

據悉，周洪晉及甘露，已派在遠東服務，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

航民門澳展發 計劃建擴擬草

【本報訊】航民門澳展發，計劃建擴擬草，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

據悉，航民門澳展發，計劃建擴擬草，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

溫樹南飛曼谷 時人與旅團

【本報訊】溫樹南飛曼谷，時人與旅團，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

據悉，溫樹南飛曼谷，時人與旅團，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

英航機員參加 娜沙汽車大賽

【本報訊】英航機員參加娜沙汽車大賽，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

據悉，英航機員參加娜沙汽車大賽，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

香港往長洲 長洲往香港

【本報訊】香港往長洲，長洲往香港，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

據悉，香港往長洲，長洲往香港，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

香港往梅窩 梅窩往香港

【本報訊】香港往梅窩，梅窩往香港，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

據悉，香港往梅窩，梅窩往香港，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

香港往坪洲 坪洲往香港

【本報訊】香港往坪洲，坪洲往香港，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

據悉，香港往坪洲，坪洲往香港，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

香港往塔門 塔門往香港

【本報訊】香港往塔門，塔門往香港，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

據悉，香港往塔門，塔門往香港，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。



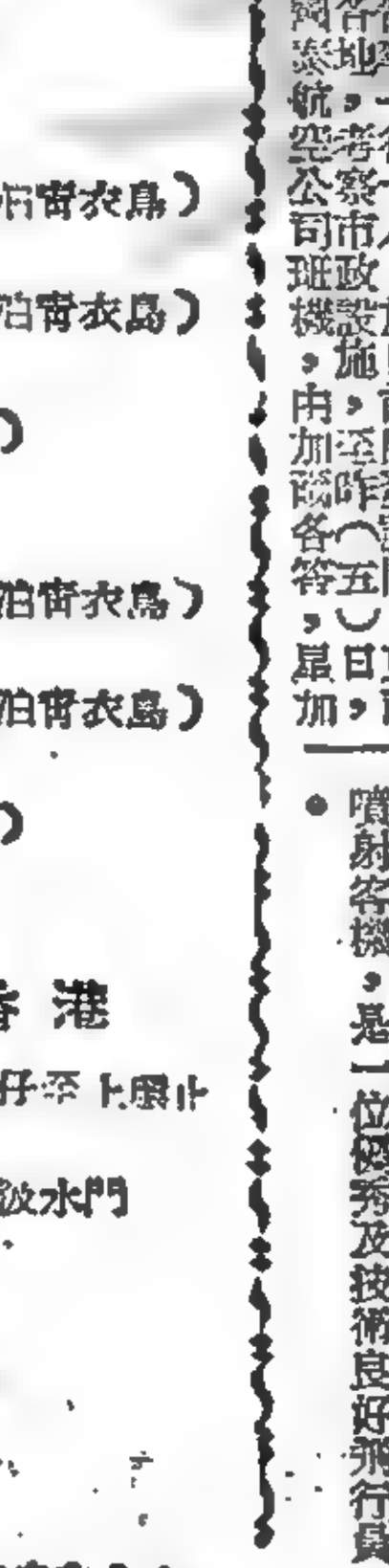
WELCOME TO HONG KONG



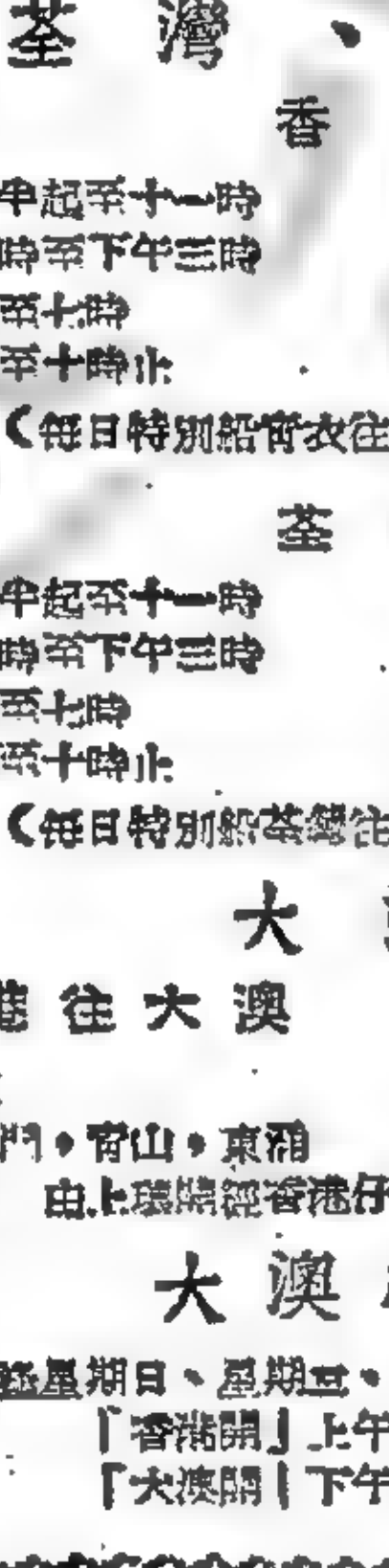
WELCOME TO HONG KONG



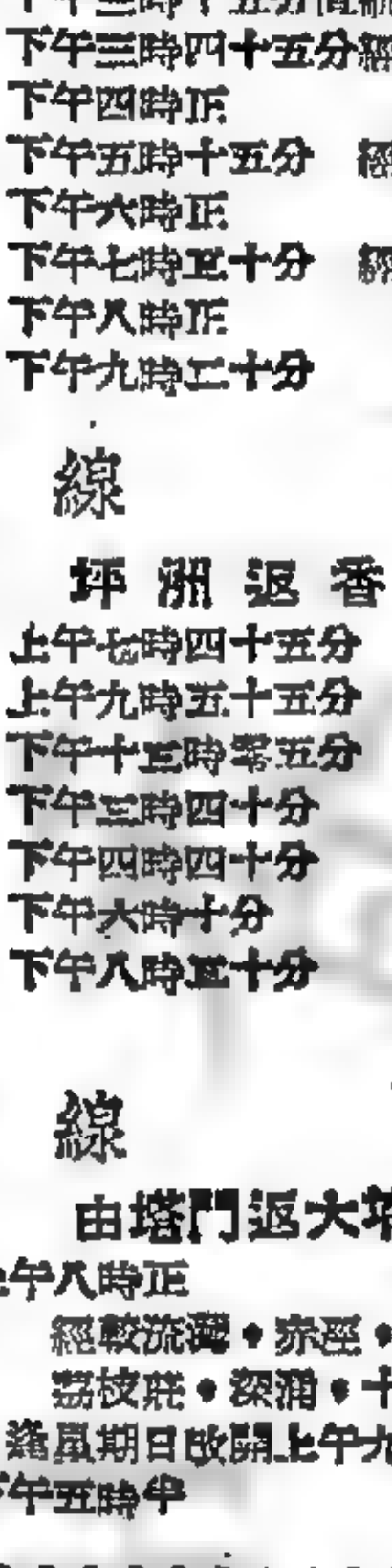
WELCOME TO HONG KONG



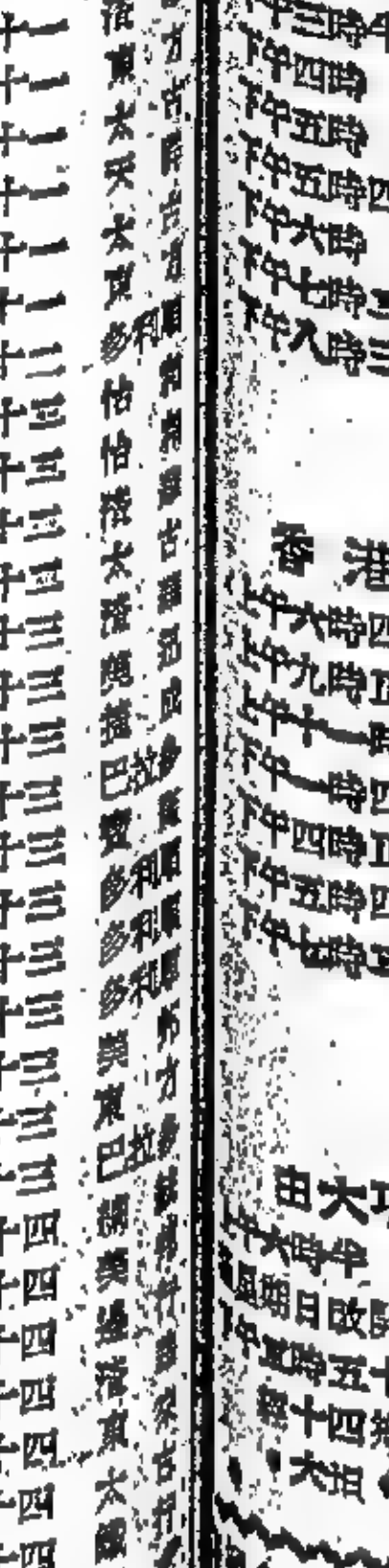
WELCOME TO HONG KONG



WELCOME TO HONG KONG



WELCOME TO HONG KONG



WELCOME TO HONG KONG

一九六一年職工會登記法案

【本報訊】一九六一年職工會登記法案，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

據悉，一九六一年職工會登記法案，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

衛生及消防當局推行 季節性安全活動

【本報訊】衛生及消防當局推行季節性安全活動，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

據悉，衛生及消防當局推行季節性安全活動，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

舉行聖誕節義賣 籌款救濟貧民

【本報訊】舉行聖誕節義賣，籌款救濟貧民，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

據悉，舉行聖誕節義賣，籌款救濟貧民，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

賽競姐小安平 週九第入進

【本報訊】賽競姐小安平，週九第入進，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

據悉，賽競姐小安平，週九第入進，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

美對港棉品 擬增入口稅

【本報訊】美對港棉品，擬增入口稅，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

據悉，美對港棉品，擬增入口稅，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

官塘徙置區 馬文輝昨訪

【本報訊】官塘徙置區，馬文輝昨訪，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

據悉，官塘徙置區，馬文輝昨訪，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

高麗熊 十二月十七號開到

【本報訊】高麗熊，十二月十七號開到，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

據悉，高麗熊，十二月十七號開到，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

香港往長洲 長洲往香港

【本報訊】香港往長洲，長洲往香港，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

據悉，香港往長洲，長洲往香港，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

香港往梅窩 梅窩往香港

【本報訊】香港往梅窩，梅窩往香港，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

據悉，香港往梅窩，梅窩往香港，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

香港往坪洲 坪洲往香港

【本報訊】香港往坪洲，坪洲往香港，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

據悉，香港往坪洲，坪洲往香港，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

香港往塔門 塔門往香港

【本報訊】香港往塔門，塔門往香港，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

據悉，香港往塔門，塔門往香港，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

香港往大澳 大澳往香港

【本報訊】香港往大澳，大澳往香港，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

據悉，香港往大澳，大澳往香港，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

香港往大嶼 大嶼往香港

【本報訊】香港往大嶼，大嶼往香港，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

據悉，香港往大嶼，大嶼往香港，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

香港往大嶼 大嶼往香港

【本報訊】香港往大嶼，大嶼往香港，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

據悉，香港往大嶼，大嶼往香港，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

香港往大嶼 大嶼往香港

【本報訊】香港往大嶼，大嶼往香港，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

據悉，香港往大嶼，大嶼往香港，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

香港往大嶼 大嶼往香港

【本報訊】香港往大嶼，大嶼往香港，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

據悉，香港往大嶼，大嶼往香港，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

香港往大嶼 大嶼往香港

【本報訊】香港往大嶼，大嶼往香港，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

據悉，香港往大嶼，大嶼往香港，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

香港往大嶼 大嶼往香港

【本報訊】香港往大嶼，大嶼往香港，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

據悉，香港往大嶼，大嶼往香港，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

香港往大嶼 大嶼往香港

【本報訊】香港往大嶼，大嶼往香港，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

據悉，香港往大嶼，大嶼往香港，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

香港往大嶼 大嶼往香港

【本報訊】香港往大嶼，大嶼往香港，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

據悉，香港往大嶼，大嶼往香港，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

香港往大嶼 大嶼往香港

【本報訊】香港往大嶼，大嶼往香港，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

據悉，香港往大嶼，大嶼往香港，此舉被視為西方貿易成就之表現，將來可能多購西方貨。

出口輪船預告

八日
八日

香港往長
午六時十分
午六時四十五分

四十五分
九時
經

十一	新嘉坡	下午一時	經
十二	檳城	下午一時半由上環	
十三	怡保	下午二時	
十四	芙蓉	下午二時半	
十五	馬六甲	下午二時四十五分	
十六	吉隆坡	下午三時	
十七	安順	下午四時	經
十八	太平	下午五時 由上環開	
十九	馬六甲	下午二時四十五分	
二十	怡保	下午六時	
二十一	芙蓉	下午七時三十分	經
二十二	馬六甲	下午八時三十分	
二十三	怡保		
二十四	芙蓉		
二十五	馬六甲		
二十六	吉隆坡		
二十七	安順		
二十八	太平		
二十九	馬六甲		
三十	怡保		

正午九時

[illegible]

藥上直
充分
多觀
即論及

有收銀員清，既付
 項時一開行爲其執行
 總工會之組織，會員
 洋平大
 香港熊
 往舊金山嚴省 途經沖繩日
 十二月八號
 十四、三十五號係以一八七
 會總得十一款爲依據，該款規定每
 一次及應於會員及職員之薪俸，第三十
 間，於一九七七年七月三十一號，第三十

年工
至少
之時
火款

廿三 第五十四款論及喉嚨登記之方
式，會第五十則規定工會會員，須爲登記之
職工會員，且該職工會會員，以爲從事於
同一職業或工學者，本款之效力，經於
於八款中敘列。第五十款及第五十一款
廿三 第五十四款論及喉嚨登記之方
式，會第五十則規定工會會員，須爲登記之
職工會員，且該職工會會員，以爲從事於
同一職業或工學者，本款之效力，經於
於八款中敘列。第五十款及第五十一款

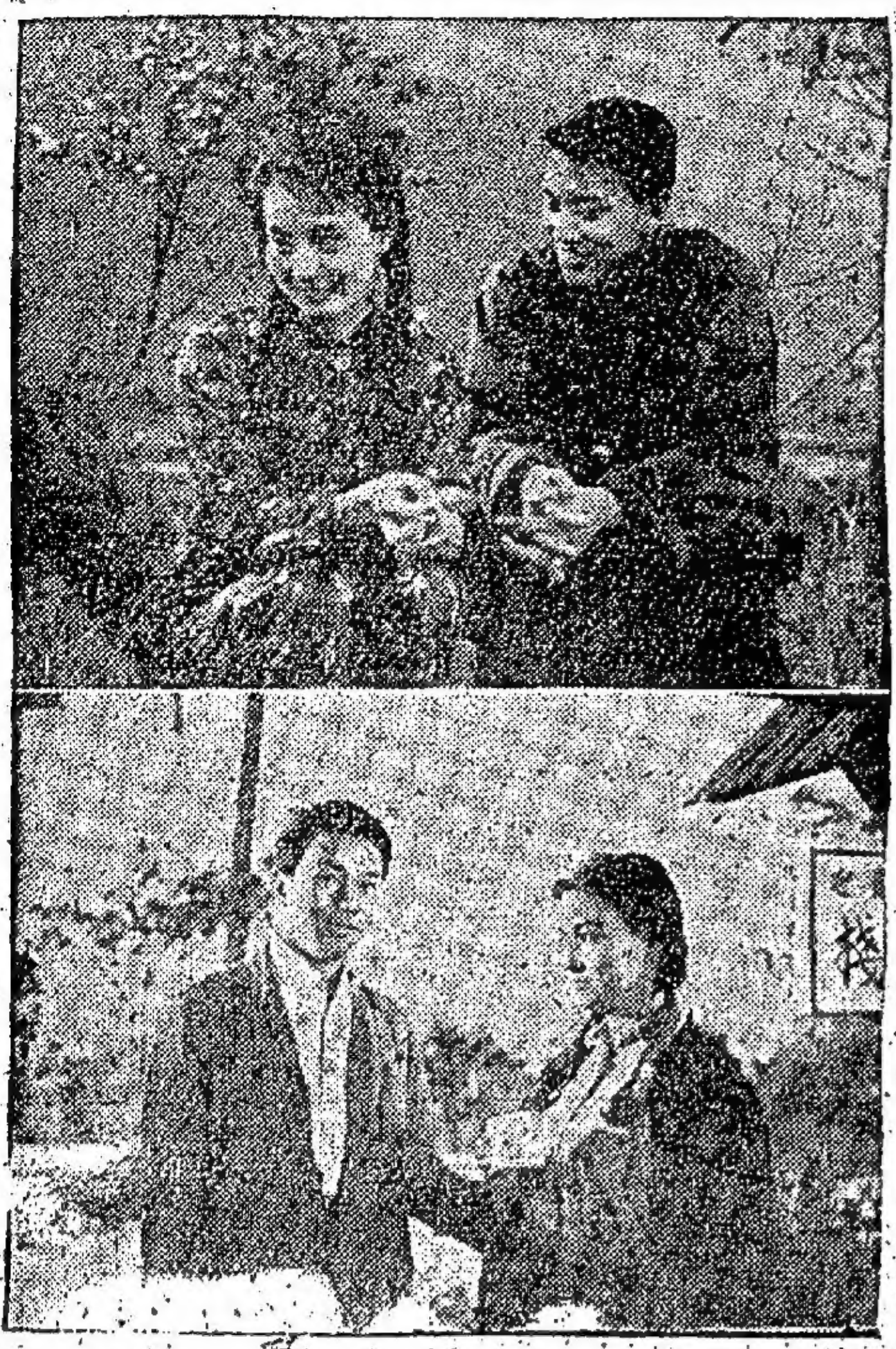
競賽 作明 加本 石磨 大坑

○指示 向處長懷疑，食
前見官，雖推拒，仍訪問區內商店會商
當局，以便宜從事。

○政務會議 昨接各省區商會
函開，政務會議，自該後各省區商會
代表，均須來省，已分別先後由省
交通商團委員，轉送各該代表，到省各
機關，以便隨時接洽。

○大 湖北輪往 漢口 上海
奉天輪往 印尼

十月十六日
十月十七日
十月十八日
十月十九日
十月二十日
十月二十一日
十月二十二日
十月二十三日
十月二十四日
十月二十五日
十月二十六日
十月二十七日
十月二十八日
十月二十九日
十月三十日



張揚在「星月夜」的兩個鏡頭，最初他愛上七號，後來又愛上八號（上），後來又愛上八號（下）。



星星月亮太陽

電想以廿多位紅演員，願百萬資本，歷年多時間，完成這部彩色影片。

假如你下過苦功，看過「星月夜」這部彩色影片，你一定會覺得，這部影片，不僅在技術上，而且在藝術上，都达到了極高的水平。這部影片，是由二十多位紅演員，歷年多時間，耗資百萬，完成的一部彩色巨片。影片的內容，描寫了當時社會的黑暗和人性的扭曲，具有極強的社會批判意義。影片在拍攝過程中，克服了不少困難，最終呈現出了這部令人震撼的作品。



夜半歌聲神祕恐怖

「夜半歌聲」是一部充滿神祕和恐怖色彩的作品。影片通過對一個古老歌聲的探索，揭開了許多令人驚悚的真相。影片在音樂和視覺效果上都做得非常出色，給觀眾帶來了極強的代入感和震撼感。影片的主題深刻，探討了人類的恐懼和對未知的渴望。

夜半歌聲神祕恐怖

「夜半歌聲」是一部充滿神祕和恐怖色彩的作品。影片通過對一個古老歌聲的探索，揭開了許多令人驚悚的真相。影片在音樂和視覺效果上都做得非常出色，給觀眾帶來了極強的代入感和震撼感。影片的主題深刻，探討了人類的恐懼和對未知的渴望。

南北紅星昨義演

歌舞劇團昨在普慶戲院演出一場精彩的義演。當晚座無虛席，觀眾們紛紛到場支持。義演所得款項將全部用於慈善事業，為有需要的人士提供幫助。此次義演不僅豐富了市民的文化生活，也展現了藝人們的社會責任感。



看新麗聲易吳君麗

新麗聲電影公司最近推出了一部新片，由易君麗主演。易君麗在片中的表現備受好評，她的演技精湛，將角色詮釋得淋漓盡致。影片在上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎，票房成績也非常優異。新麗聲公司表示，將繼續推出更多優質作品，為觀眾提供更多精彩的觀摩體驗。



祖謁澳返僑葡

葡萄牙駐澳領事館最近舉行了一場紀念活動，邀請了多位僑領和社區人士參加。活動旨在加強葡澳兩地之間的聯繫和友誼，並為僑胞提供服務和支持。領事館表示，將繼續致力於促進葡澳兩地的經貿往來和文化交流。

七彩瑰麗

動驚如視 魄心歸死

日場二時半加映 雅麗都主 遊香港特輯

將門之子

死拼圍被死 戰一，包谷

強盡援軍生！死拼圍被死 戰一，包谷

！沙黃染血漠沙！惶惶心人方後！天漫火烽場戰

映獻重隆天今

倫金李 柏娜 般李 頓咸佐 巴察 丹拿 察 美治

聯合主演

事故愛戀爭戰地動天驚昂激壯悲梅高美

A THUNDER OF DRUMS

女俠

黑地獄 三女俠夜戰

年彭任 胡鴻燕 鄺麗珠 于素秋

胡鴻燕 鄺麗珠 于素秋

胡鴻燕 鄺麗珠 于素秋

頭頂，仰望着那高聳的建築物，我偶然打那麼遠，目擊着這情形，一下子便發覺了：這裏不是有人跳樓了吧？抑或是發生了火災？或其他的事故呢？好奇心也驅使我走上前去探察個究竟。好容易才爬進了幕間着了。

仰眼一望，懸于十層樓上，甚麼也沒有，連一絲絲的痕跡家也全無，顯然不是火燒了；如果真有跳樓的人，體上一定會遺留下來一些腳印血跡之類，但人們踏踏驚的街心，毫無

太·平·山·什·記

斷斷不落在人我驚得移動不是光投壓，於是趕出人喊叫了，同僚大膽聽，那個女人還上來也跑光了哩……！只見那熱鬧的小市井裏大嚷吧往上看，還我自己也包包括在人的一羣裡面，似乎感覺是一個女人的頭髮，在氣前搖擺了一下，找壓也不清楚沒有了。

我覺得這裏面不是光投壓，於是趕出人喊叫了，同僚大膽聽，那個女人還上來也跑光了哩……！只見那熱鬧的小市井裏大嚷吧往上看，還我自己也包包括在人的一羣裡面，似乎感覺是一個女人的頭髮，在氣前搖擺了一下，找壓也不清楚沒有了。

我驚得移動不是光投壓，於是趕出人喊叫了，同僚大膽聽，那個女人還上來也跑光了哩……！只見那熱鬧的小市井裏大嚷吧往上看，還我自己也包包括在人的一羣裡面，似乎感覺是一個女人的頭髮，在氣前搖擺了一下，找壓也不清楚沒有了。

杜子良彪異問道：「宿願得償？這奇怪了，一個人竟然要別人去騙她，她願望裏要受騙麼？」路冰冰道：「你聽我的話，待將來我再詳細向你解釋，現在你出去做一個鬼的替身。」杜子良做鬼替身？「路冰冰，我是人，如何能做鬼替身呢？」路冰冰道：「我的意思是說你暫時代換一個已死的人。」杜子良問道：「那已死的人是誰的？」路冰冰道：「就是路瓊的。」

我，是誰？」賈冰道：「他就是那
可，你如今不是有九叔以上像他麼？好
的，你的容貌已很像那孫，你等會只滲入
我，且是那老婦時，你記着你就孫金釵
把這盒禮物送給她。」賈冰又從手
的，出一個圓形盒子，把盒蓋打開，只見
！是一個金釵，女娃的金釵。杜子良
道：「那老婦人是誰呢？」賈冰道：
「是那孫的母親。」那
個賈冰兒子死，她已

甘川驍勇是各大州府有四股將
虎已經斃死，此外還有數頭八狼，
人，但是在久和細柳村中碰不着
狼已經磨了個久，跌了個頭頂不
甘川的判官整日帶着有名的他
陸李陰生的一層穴穴，一層穴穴
要穴之一，如果受傷，耽誤了緊
罪則不能復原，李陰生疼三個來

太
大
開
裏
過
太
信

來一個由
急退止

[illegible]

生，見他漸漸便生，方呼喚他們，主動援手，把打蛇的左臂上纏打，在甘川的左臂上吃了這個虧，氣憤自

得乾乾爲國，爲民，大呼大鞭，十
 幾個人氣人，谷家的人住於大廳，
 他動手，只躲在暗處和房上致
 射敵人。大娘和和尚提
 着燈籠，一個一個的，
 有像的，別來在廳下
 第三節，就別來在廳下
 個及一時趕到，替他們攔住了李隆
 到甘川左時，足剛沾地，還不
 了一拳，痛得跌下了腰，要
 個及一時趕到，替他們攔住了李隆
 到甘川左時，足剛沾地，還不
 了一拳，痛得跌下了腰，要
 個及一時趕到，替他們攔住了李隆
 到甘川左時，足剛沾地，還不
 了一拳，痛得跌下了腰，要

[illegible]

兒仔，許以而笑。宥得侍有得更衣一歡姐之類。櫻桃小咀，細之第一人也。是七姨太所之人，爾時爲爾醒睡，登盜。一有得所拾爾金銀。

